

# SVAKOM



Raccolta differenziata dei rifiuti.  
Controlla le linee guida del tuo comune.

[WWW.SVAKOM.COM](http://WWW.SVAKOM.COM)

SVAKOM Manual	1
Manuel SVAKOM	7
SVAKOM マニュアル	10
Manual de SVAKOM	20
SVAKOM Anleitung	30
Руководство пользователя	40
Manuale SVAKOM	50
SVAKOM 매뉴얼	60
SVAKOM 手册	65

Product Name: CHIKA  
Made in China



@svakomusa @svakomtheofficial SVAKOM Official @svakom\_usa



For the digital manual, visit our website  
 Pour le manuel numérique, visitez notre site web  
 デジタルマニュアルは、当社のウェブサイトをご覧ください  
 Para el manual digital, visite nuestro sitio web  
 Für das digitale Handbuch, besuchen Sie unsere Website  
 Для цифрового руководства посетите наш веб-сайт  
 Per il manuale digitale, visita il nostro sito web  
 디지털 매뉴얼은 저희 웹사이트를 방문하세요  
 请访问我们网站浏览在线版说明书  
 www.svakom.com/manual

## EN Disclaimer

The information contained in this manual is provided solely and strictly for informational reasons. While every effort has been made to ensure the accuracy and completeness of this manual, SVAKOM makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy or completeness of such information and disclaims all liability for the consequences of such use. SVAKOM reserves the right to modify or update the information included in this document at any time and without prior notice, including but not limited to specifications and product descriptions. The user assumes full responsibility for any consequences arising from the use of this product or its accompanying material.

SVAKOM shall not be liable for any damages, losses, costs, or expenses, direct or indirect, consequential or special, arising out of or in connection with the use of this material or the products described herein.

SVAKOM's products are intended for adult use only. They are not designed, authorized, or warranted for situations where malfunction or misuse might result in personal injury, death, or significant property or environmental damage. Any use of SVAKOM products in such contexts is at the sole risk and discretion of the user. SVAKOM makes no representations or warranties about the inclusion and/or use of its goods in such equipment or applications.

This document supersedes and replaces all preceding information.

Improper use of the product can lead to injury. Ensure you thoroughly read and understand this manual before using the product.

### IMPORTANT! Customer Information

Thank you for choosing SVAKOM. We are dedicated to bringing you intelligent, luxurious and elegant lifestyle products.

To get the most from this product for many years, we advise that you read and follow all of the usage, care, maintenance and safety information. Ensure you keep this manual safe for future reference. Do not throw out the product packaging as this may contain useful information regarding batteries, charging and other product details.

We invite you to register on our website ([www.svakom.com](http://www.svakom.com)) so you can get the latest updates on our innovative products with creative ways of playing. Enjoy great pleasure!

### SVAKOM Customer Service



**Note:** Before first use, fully charge your SVAKOM product. Clean the product with mild soap and warm water. Use the product with water-based lubricant only. For more details, refer to "Care and Storage".

EN

**Items included:** • Chika • USB-C Charging Cable • User Manual • Storage Pouch

## Usage instructions

### 1. Charging



Charges via USB-C port. Battery indicator will flash while vibrator is charging.

### 2. On/Off



Long press "S" button for 2 seconds.

**Note:** When turning on the product, it will enter standby mode and search to connect with the SAVKOM App on a smart device. To control the product manually, single press the "S" button and it will enter the default mode.

### 3. Travel Lock



**Travel Lock On:** When vibrator is off, long press "▲" and "▼" buttons simultaneously for 8 seconds until lights flash. Vibrator will stay turned off after it is locked.

**Travel Lock Off:** Option 1: Long press "▲" and "▼" buttons simultaneously for 8 seconds until lights flash. Option 2: Charge vibrator. In both situations, vibrator will stay turned off after it is unlocked.

### 4. Battery Level



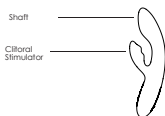
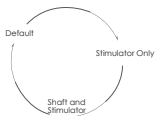
When vibrator is on, battery indicator shows amount of charge remaining. To view this when vibrator is off, single press "S" button.

Active lights	1	2	3	4
Charge remaining	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

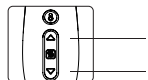
### 5. Choosing Internal &/or External Vibration



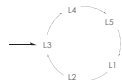
In default mode, only the shaft vibrates. Double press "S" button to use stimulator only, then again to use shaft and stimulator together.



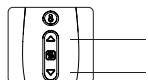
#### 6. Switching Vibration Intensity



Single press "▲" button to increase intensity.  
Single press "▼" button to decrease intensity.



#### 7. Switching Vibration Mode



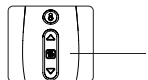
Double press "▲" or "▼" buttons.



Mode	M1	M2	M3	M4	M5
Name	Steady	Hills	Siren	Slow Pulse	Fast Pulse

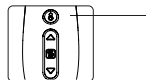
**Note:** The memory function will cause the toy to resume on the last vibration mode used. Intensity will always start at level 1.

#### 8. Intelligent Mode On/Off



When vibrator is on, single press "S" button. Intelligent Mode mimics the rhythm of sexual intercourse via automatic changes in vibration mode and increases in intensity over 4 minutes.

#### 9. Heating On/Off



Long press "Ⓜ" button for 2 seconds. Heating function warms to 36°C and in shaft head only.

#### 10. Status Display

Power on	Lasting light
Low battery	Light flashes 3 times
Charging	Flashing light
Fully charged	Lasting light

#### 11. Using Apps and Interactive Features

For additional product settings, customization, long-distance and short-range control, as well as partner interaction, download the SVAKOM App from the Apple Store or Google Play. Use your smart device camera to scan the relevant QR code for the latest version. (A list of compatible devices can be found at [www.connexionseries.com](http://www.connexionseries.com).)



SVAKOM  
SVAKOM United States Inc.



App Store



Google Play

With Bluetooth enabled on your compatible smart device, turn on your SVAKOM product. Open the SVAKOM App and your SVAKOM product will connect automatically.

If you have trouble connecting your SVAKOM product to the apps or online webcam platform, or would like more detailed instructions, please follow our connection guides.



SVAKOM App:  
<https://www.connexionseries.com/svakom-app-guide.html>

You can also access the guide by using your smart device camera to scan this QR code.

## PRODUCT WARNING & QUALITY

Pay close attention to notes of caution and safety to avoid injury. Failure to do so is at your own risk.

Injury, accidents, or any harm caused by improper usage or failure to observe safety information is not the responsibility of SVAKOM.

**CAUTION!** Do not use this product if you are not in good health. You use this product at your own risk and discretion.

Before using the product, remove any jewelry/piercings on the usage area. If you experience any discomfort or feel unwell when using this product, cease usage immediately.

**WARNING!** Before using the product, please read the following information and then ensure your compliance.

### Safety Information

- Keep the product out of reach of children and pets as some parts may cause choking.
- Anyone aged under 18 should not use this product.
- Check the materials listed on the packaging and avoid any you may be allergic to.
- Avoid sharing the product with others as this could lead to illnesses and/or infections.
- Do not use the product on damaged skin or anywhere experiencing irritation.
- Do not expose the product to extreme temperatures (i.e. freezing or heat).

### Care and Storage

- Before using your new SVAKOM product, allow it to fully charge.
- Before and after each use, clean the product. Wash the product with toy cleaner or mild, unscented soap and fresh warm water less than 45°C/113°F. Then, rinse the product with fresh warm water. Finally, pat the product dry with a clean lint-free towel or soft cloth, or allow to air dry.
- To prevent product damage, ensure no water contacts the battery compartment.
- Do not use any cleaning agent containing alcohol, gasoline, or acetone on the product as these substances may damage the materials.
- Allow the product to cool down after every use before storing it away.
- Store the product in a clean, cool and dry place. Be aware that moisture can damage the batteries and motor, and that the product should be kept away from direct sunlight and long-time exposure to high temperatures.
- To prevent chemical reactions between the product and other items, do not store it in direct contact with various materials, especially plastics. Use the storage pouch if included with the product.

### WARNING!

- The only safe lubricant to use with this product is water-based.
- The use of non-water-based lubricant may cause deterioration of the product. Deterioration can provide breeding grounds for harmful bacteria which may lead to irritation and/or infections when the product is used on the body.
- Do not use the product with silicone-based lubricant, oils, or lotions as this may damage the materials. The list of incompatible substances also includes, but is not limited to, suntan lotion, sunscreen, lip care products, essential oils, coconut oil, and edible oils of all types.
- Do not use massage oil or hand cream as lubricant because this can lead to irritation and/or infection.

### Battery Maintenance

- This product uses rechargeable batteries. Allow the battery two hours to charge and discharge to perform at its maximum potential.
- A battery can be charged or discharged over 100 times before reaching full maturity. After fully charging the battery, the product can be disconnected from the charger. This is because overcharging can cause a reduction in the overall battery life.
- When left idle, a fully charged battery will gradually lose its charge.
- If the product is left in a location which is either too hot or too cold, there will be a reduction in the overall battery life and the battery capacity. When too hot or too cold, the battery life will be shorter even on a full charge.
- Do not puncture or damage the battery. If the battery is damaged, refrain from using the product. Use of a damaged battery can cause fires and/or cause the product to explode.
- Do not attempt to remove or replace the battery. Replacing with an improper battery for the product can lead to malfunction and/or injury and/or explosion.

### Adapters/Chargers

The power adapter/charger included with the product is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental abilities or those who lack experience and/or knowledge unless they are supervised by a responsible person or have been instructed in the proper use of the power adapter/charger.


Children should be supervised to ensure that they do not play with the power adapter/charger or individual parts thereof.

### Disposal

When discarding packaging, recycle wherever possible – try to avoid unnecessary disposal of recyclable items. Old devices must be taken to the appropriate collection points according to your local legislation and Directives 2012/19/EC and 2006/66/EC.

The symbol of the crossed-out garbage can on wheels  shows that this product must be taken to an e-waste collection point for disposal so that it can be recycled optimally.

Batteries do not belong in household waste. As a consumer, you are under legal obligation to turn in used batteries. You can do this at the appropriate collection points or places where you sold.

Batteries that contain harmful substances are marked with the  symbol and one of the following chemical symbols:

- Pb = Battery contains more than 0.004 percent lead by mass.
- Cd = Battery contains more than 0.002 percent cadmium by mass or
- Hg = Battery contains more than 0.0005 percent mercury by mass.

Lithium batteries and battery packs for all systems can only be turned in at collection points if they have been discharged. To prevent short-circuits in the event of incomplete discharging, the poles on these types of batteries should be insulated using a substance such as adhesive tape before the batteries are returned.

### Limitation of Liability

TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, SVAKOM, ITS AFFILIATES, OFFICERS, DIRECTORS, EMPLOYEES, AGENTS, SUPPLIERS OR LICENSORS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR EXEMPLARY DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PLEASURE, DISCOMFORT, PRODUCT MALFUNCTION, OR OTHER INTANGIBLE LOSSES, RESULTING FROM (I) YOUR ACCESS TO OR USE OF, OR INABILITY TO ACCESS OR USE, THE PRODUCT; (II) ANY ELECTRICAL OR BATTERY MALFUNCTION, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO OVERHEATING, LEAKAGE, OR EXPLOSION; (III) ANY UNINTENDED PHYSICAL EFFECTS OR DISCOMFORT RESULTING FROM PRODUCT USAGE; (IV) ANY DAMAGES OR INJURIES CAUSED BY IMPROPER USE, STORAGE, OR HANDLING OF THE PRODUCT; AND (V) ANY MISREPRESENTATIONS OR MISUNDERSTANDINGS ABOUT THE PRODUCT'S FUNCTIONALITY OR PURPOSE.

NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY CONTAINED HEREIN, SVAKOM'S LIABILITY TO YOU FOR ANY DAMAGES ARISING FROM OR RELATED TO THIS AGREEMENT (FOR ANY CAUSE WHATSOEVER AND REGARDLESS OF THE FORM OF THE ACTION), WILL AT ALL TIMES BE LIMITED TO THE AMOUNTS YOU'VE PAID SVAKOM FOR THIS PRODUCT.

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF CERTAIN DAMAGES, SO SOME OF THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. IN SUCH JURISDICTIONS, SVAKOM'S LIABILITY WILL BE LIMITED TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW.

SVAKOM HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE.

THE LIMITATION OF LIABILITY SECTION SHALL SURVIVE ANY TERMINATION OR EXPIRATION OF THIS MANUAL OR YOUR USE OF THE SVAKOM PRODUCT.

### Intellectual Property Rights Notice

This product, encompassing its design, technologies, trademark, associated branding, and all related materials, hereinafter collectively referred to as the "Protected Elements", are the exclusive property of SVAKOM. The Protected Elements are protected by international intellectual property laws and treaties, including but not limited to, copyright laws, patent laws, trademark laws, trade secret laws, and design rights.

Unauthorized reproduction, imitation, dissemination, or any form of duplication of the Protected Elements, either in part or in full, without the express prior written consent of SVAKOM, is strictly prohibited. This prohibition applies, but is not limited to, any reproduction, redistribution, or retransmission of any of the Protected Elements, as well as the unauthorized use, copying, or adoption of SVAKOM's unique designs, technologies, trademarks, or any related branding.

SVAKOM vigilantly enforces its intellectual property rights to the fullest extent of the law. Any individual or entity found to infringe upon SVAKOM's intellectual property rights, either willfully or inadvertently, shall be subject to legal action, which may include claims for damages, injunctive relief, legal fees, and other remedies as provided under applicable laws.

Should you wish to use or otherwise leverage any of the Protected Elements, you are required to seek and obtain a formal licensing agreement or written permission from SVAKOM prior to any such use. Failure to do so may result in legal implications.

All rights not expressly granted herein are reserved by SVAKOM. For any questions or clarifications regarding this notice or SVAKOM's intellectual property rights, please contact SVAKOM directly.

Thank you for respecting the intellectual endeavors and property of SVAKOM.

#### Compliance with FCC Regulations

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCCID:2A74F-SA375A

#### Material Safety

All SVAKOM products are manufactured using body-safe materials, including silicone. They are harmless to a human's body.

#### International Certification

SVAKOM products have passed EU ROHS certification and meet EU CE Directive and WEEE Directive. SVAKOM products are "Green" meeting the official safety and environmental protection standard issued by agencies in Europe and North America.



#### Product Information

Additional Information: The EU CE Directive and the WEEE Directive are referred to as the "Twin Directives for Environmental Protection" or "Double Green Directives" and are used to restrict hazardous substances in electronic products including lead, cadmium, and mercury. ROHS stands for "Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances"; and WEEE stands for "Waste Electrical and Electronic Equipment". Products that meet the standards set out in these two directives can be advertised as "Green Products".

EU CE Directive: is the collective name of a series of product standards issued by the European Union; enterprises complying with the standard may apply for CE certification mark on their products and labeling. SVAKOM products surpass the standards set out by these directives and are authorized to use the mark identifying that the products comply with all EU requirements.

Chika, declares that this Model is No: SA375A

Product Name: Chika, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, in accordance with Article 10(2) and Article 10(10), this product is allowed to be used in all EU member states.

Use Chika in the environment with the temperature between -10°C and +50°C.

SAR: The device complies with RF specifications when the device is used at 5mm from your body.

There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

#### Meeting European Standards

##### NOTICE

Herby, SVAKOM declares that the radio equipment type vibrator "Chika" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.svakom.com/de-pdf](http://www.svakom.com/de-pdf)

The frequency band or bands in which the radio equipment vibrator "Chika" is operated at 2402-2480MHz and the maximum transmitting power emitted in the frequency band or bands is s+0.06dBm.



**Warranty**  
Each SVAKOM product comes with a 2-year warranty and 10-year quality guarantee.

If you have problems with your product, make your claim at [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)  
Products purchased from unauthorized online marketplace sellers are excluded.



[WWW.SVAKOM.COM](http://WWW.SVAKOM.COM)

[HELP CENTER](#)

[WARRANTY CLAIM](#)

Support: [customer-service@svakom.com](mailto:customer-service@svakom.com)



@svakomusa @svakomtheofficial SVAKOM Official @svakom\_usa

© 2024 SVAKOM. All rights reserved.

## FR Avis de non-responsabilité

Les informations contenues dans ce manuel sont fournies uniquement et strictement à titre informatif. Bien que tout ait été mis en œuvre pour assurer l'exactitude et l'exhaustivité de ce manuel, SVAKOM ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie, expresse ou implicite, concernant l'exactitude ou l'exhaustivité de ces informations et décline toute responsabilité quant aux conséquences d'une telle utilisation. SVAKOM se réserve le droit de modifier ou de mettre à jour les informations contenues dans ce document à tout moment et sans préavis, y compris, mais sans s'y limiter, les spécifications et les descriptions des produits. L'utilisateur assume l'entière responsabilité des conséquences découlant de l'utilisation de ce produit ou du matériel qui l'accompagne.

SVAKOM ne peut être tenu responsable des dommages, pertes, coûts ou dépenses, directs ou indirects, consécutifs ou spéciaux, découlant de l'utilisation de ce matériel ou des produits décrits dans le présent document.

Les produits SVAKOM sont destinés à un usage adulte uniquement. Ils ne sont pas conçus, autorisés ou garantis pour des situations où un dysfonctionnement ou une mauvaise utilisation pourrait entraîner des blessures corporelles, la mort ou des dommages matériels ou environnementaux importants. Toute utilisation des produits SVAKOM dans de tels contextes se fait au seul risque et à la seule discrétion de l'utilisateur. SVAKOM ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie quant à l'inclusion et/ou à l'utilisation de ses produits dans de tels équipements ou applications.

Ce document annule et remplace toutes les informations précédentes.

Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures. Assurez-vous de bien lire et comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

### IMPORTANT ! Informations destinées aux clients

Merci d'avoir choisi SVAKOM. Nous nous efforçons de vous proposer des produits intelligents, luxueux et élégants.

Pour tirer le meilleur parti de ce produit pendant de nombreuses années, nous vous conseillons de lire et de suivre toutes les informations relatives à l'utilisation, l'entretien, la maintenance et la sécurité. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Ne jetez pas l'emballage du produit, car il peut contenir des informations utiles concernant les piles, le chargement et d'autres détails du produit.

Nous vous invitons à vous inscrire sur notre site web ([www.svakom.com](http://www.svakom.com)) afin de recevoir les dernières mises à jour sur nos produits innovants et nos façons créatives de les utiliser. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir !

### Service clientèle SVAKOM



**Remarque:** Avant la première utilisation, chargez complètement votre produit SVAKOM, nettoyez le produit avec du savon doux et de l'eau chaude. Utilisez uniquement un lubrifiant à base d'eau. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Entretien et rangement ».

FR

**Articles inclus:** • Chika • Câble de charge USB-C • Manuel • Pochette en tissu

### Mode d'emploi

#### 1. Recharge



Se recharge via port USB-C. L'indicateur de charge clignote pendant que le vibromasseur charge.

#### 2. On/Off



Appuyez sur « S » pendant 2 secondes.

**Remarque:** Une fois allumé, le produit entrera en veille et essaiera de se connecter à l'application SVAKOM sur un appareil connecté. Pour contrôler le produit manuellement, appuyez une fois sur le bouton « S » et le produit entrera en mode par défaut.

#### 3. Verrouillage de voyage



**Verrouillage de voyage On:** Lorsque le vibromasseur est éteint, appuyez sur les boutons « ▲ » et « ▼ » simultanément pendant 8 secondes jusqu'à ce que les voyants lumineux clignotent. Le vibromasseur restera éteint après avoir été verrouillé.

**Verrouillage de voyage Off:** Appuyez sur les boutons « ▲ » et « ▼ » simultanément pendant 8 secondes jusqu'à ce que les voyants lumineux clignotent. Option 2 : Charger le vibromasseur. Dans les deux cas, le vibromasseur restera éteint après avoir été déverrouillé.

#### 4. Niveau de charge



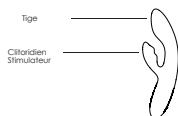
Lorsque le vibromasseur est allumé, le nombre de voyants lumineux indique le niveau de charge restant. Lorsque le vibromasseur est éteint, appuyez sur « S » pour vérifier le niveau de charge.

Voyants allumés	1	2	3	4
Charge restante	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

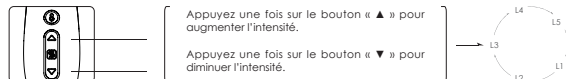
#### 5. Choisir la Vibration Interne et/ou Externe



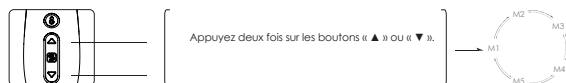
En mode par défaut, seule la tige vibre. Appuyez deux fois sur « S » pour utiliser le stimulateur uniquement, appuyer à nouveau pour utiliser la tige et le stimulateur ensemble.



#### 6. Changer l'intensité des vibrations



#### 7. Changer de mode de vibration



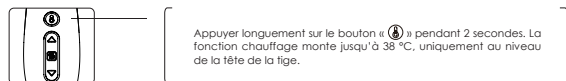
Mode	M1	M2	M3	M4	M5
Nom	Régulier	Vagues	Sirène	Pulsations lentes	Pulsations rapides

**Remarque:** La fonction mémoire permet au jouet de reprendre le dernier mode de vibration utilisé. L'intensité commencera toujours au niveau 1.

#### 8. Mode Intelligent On/Off



#### 9. Chauffage On/Off



#### 10. Affichage de l'état

Mise sous tension	Voyant fixe
Batterie faible	Le voyant clignote 3 fois
Recharge	Voyant clignotant
Chargement complet	Voyant fixe

#### 11. Application SVAKOM

Pour le contrôle local et à distance, téléchargez l'application SVAKOM sur l'Apple Store ou Google Play. Utilisez l'appareil photo de votre dispositif intelligent pour scanner le code QR correspondant à la dernière version. (Vous trouverez la liste des appareils compatibles sur [www.connexionseries.com](http://www.connexionseries.com).)



SVAKOM  
SVAKOM United States Inc.



App Store



Google Play

Lorsque Bluetooth est activé sur votre dispositif intelligent compatible, allumez votre produit SVAKOM. Ouvrez l'application SVAKOM et votre produit SVAKOM se connectera automatiquement.

Si vous rencontrez des difficultés pour connecter votre produit à l'application ou si vous souhaitez obtenir des instructions plus détaillées, veuillez consulter notre guide pratique de connexion.



Application SVAKOM :  
<https://www.connexionseries.com/svakom-app-guide.html>

Vous pouvez également accéder aux guides en utilisant l'appareil photo de votre dispositif intelligent pour scanner ce code QR.

## AVERTISSEMENT ET QUALITÉ DU PRODUIT

Portez une attention particulière aux avertissements et consignes de sécurité afin d'éviter toute blessure. Le non-respect de ces consignes est à vos risques et périls. Les blessures, accidents ou autres dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité ne relèvent pas de la responsabilité de SVAKOM.

**ATTENTION !** N'utilisez pas ce produit si vous n'êtes pas en bonne santé. Vous utilisez ce produit à vos risques et périls.

Avant d'utiliser le produit, retirez tout bijou ou piercing sur la zone d'utilisation. Si vous ressentez une gêne ou un malaise lors de l'utilisation de ce produit, cessez immédiatement de l'utiliser.

**AVERTISSEMENT !** Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les informations suivantes et vous assurer qu'elles sont respectées.

### Informations relatives à la sécurité

- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques, car certaines pièces peuvent provoquer un suffoquement.
- Les personnes âgées de moins de 18 ans ne doivent pas utiliser ce produit.
- Consultez la liste des matériaux figurant sur l'emballage et évitez toute substance à laquelle vous pourriez être allergique.
- Évitez de partager le produit avec d'autres personnes, car cela pourrait entraîner des maladies et/ou des infections.
- N'utilisez pas le produit sur une peau abîmée ou sur un endroit présentant une irritation.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes (gel ou chaleur).

### Entretien et rangement

- Avant d'utiliser votre nouveau produit SVAKOM, laissez-le se recharger complètement.
- Avant et après chaque utilisation, nettoyez soigneusement le produit : Lavez le produit avec un nettoyant pour bijoux ou un savon doux non parfumé et de l'eau fraîche et tiède à une température inférieure à 45 °C. Rincez ensuite le produit à l'eau tiède. Enfin, séchez le produit en le tapotant avec une serviette propre et non pelucheuse ou un chiffon doux, ou laissez-le sécher à l'air libre.
- Pour éviter d'endommager le produit, veillez à éviter toute infiltration d'eau dans le compartiment.
- N'utilisez pas de produit de nettoyage contenant de l'alcool, de l'essence ou de l'acétone sur le produit, car ces substances peuvent endommager les matériaux.
- Laissez le produit refroidir après chaque utilisation avant de le ranger.
- Conservez le produit dans un endroit propre, frais et sec. Sachez que l'humidité peut endommager les piles et le moteur, et que le produit doit être conservé à l'abri de la lumière directe du soleil et d'une exposition prolongée à des températures élevées.
- Pour éviter les réactions chimiques entre le produit et d'autres objets, ne le rangez pas en contact direct avec d'autres matériaux, en particulier les matières plastiques. Utilisez la pochette de rangement si elle est fournie avec le produit.

### AVERTISSEMENT !

- Seul un lubrifiant à base d'eau peut être utilisé en toute sécurité avec ce produit.
- L'utilisation d'un lubrifiant non aqueux peut entraîner la détérioration du produit. Cette détérioration peut constituer un terrain propice à la prolifération de bactéries nocives susceptibles de provoquer des irritations et/ou des maux de tête lorsque le produit est utilisé sur le corps.
- Ne pas utiliser le produit avec des lubrifiants, des huiles ou des lotions à base de silicone, car cela pourrait endommager les matériaux. La liste des substances incompatibles comprend également, mais sans s'y limiter : les crèmes solaires, les produits de soin des lèvres, les huiles essentielles, l'huile de coco et les huiles comestibles de tous types.
- N'utilisez pas d'huile de massage ou de crème pour les mains comme lubrifiant, car cela peut entraîner des irritations et/ou des infections.

### Entretien des piles

- Este producto utiliza pilas recargables. Deje que la batería se cargue y descargue durante dos horas para que rinda el máximo de su potencial.
- Una batería puede cargarse o descargarse más de 100 veces antes de alcanzar su plena madurez. Después de cargar completamente la batería, debe desconectarse de carga del cargador, ya que la sobrecarga puede reducir la vida útil de la batería.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, une batterie entièrement chargée perd progressivement sa charge.
- Si le produit est laissé dans un endroit trop chaud ou trop froid, la durée de vie globale et la capacité de la batterie seront réduites. S'il fait trop chaud ou trop froid, la durée de vie de la batterie sera plus courte, même avec une charge complète.
- Ne percez pas et n'endommagez pas la batterie. Si la batterie est endommagée, n'utilisez pas le produit. L'utilisation d'une batterie endommagée peut provoquer des incendies et/ou faire exploser le produit.

- Lorsque vous remplacez la batterie, veillez à utiliser une batterie compatible. Le remplacement d'une batterie inadaptée au produit peut entraîner un dysfonctionnement et/ou des blessures et/ou une explosion.


### Adaptateurs/Chargeurs

L'adaptateur/chargeur d'alimentation fourni avec le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants [y compris des enfants] dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'ils ne soient supervisés par une personne responsable ou qu'ils n'aient reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'adaptateur/du chargeur d'alimentation.


Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'adaptateur d'alimentation/le chargeur ou ses différentes parties.

### Mise au rebut

Lors de la mise au rebut de l'emballage, recyclez dans la mesure du possible. Essayez d'éviter toute mise au rebut inutile d'articles recyclables. Les anciens appareils doivent être déposés dans les points de collecte appropriés, conformément à la législation locale et aux directives 2012/19/CE et 2006/66/CE.

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix  indique que ce produit doit être déposé dans un point de collecte des déchets électroniques afin d'être recyclé de manière optimale.

Les piles ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. En tant que consommateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles usagées. Vous pouvez le faire dans les points de collecte publics ou dans les lieux où les piles sont vendues.

Les piles qui contiennent des substances nocives sont marquées du sigle  avec l'un des symboles chimiques suivants :

- Pb = La pile contient plus de 0,004 % de plomb en masse.
- Cd = la batterie contient plus de 0,002 % de cadmium en masse ou
- Hg = la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure en masse.

Les piles au lithium et les blocs de piles pour tous les systèmes ne peuvent être déposés aux points de collecte que s'ils ont été déchargés. Pour éviter les courts-circuits en cas de décharge incomplète, les piles de ces types de piles doivent être isolés à l'aide d'une substance telle que du ruban adhésif avant que les piles ne soient retournées.

### Limitation de la responsabilité

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, SVAKOM, SES FILIALES, SES DIRIGEANTS, SES ADMINISTRATEURS, SES EMPLOYÉS, SES AGENTS, SES FOURNISSEURS OU SES CONCÉDANTS DE LICENCE NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS OU EXEMPLAIRES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES POUR PERTE DE PLAISIR, INCONFORT, DYSFONCTIONNEMENT DU PRODUIT OU AUTRES PERTES INTANGIBLES, RÉSULTANT (I) DE VOTRE ACCÈS AU PRODUIT, DE SON UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'Y ACCÉDER OU DE L'UTILISER ; (II) TOUT DYSFONCTIONNEMENT ÉLECTRIQUE OU DE LA BATTERIE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA SURCHAUFFE, LA FUITE OU L'EXPLOSION ; (III) TOUT EFFET PHYSIQUE INVOLONTAIRE OU INCONFORT RÉSULTANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT ; (IV) TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSÉES PAR UNE UTILISATION, UN RANGEMENT OU UNE MANIPULATION INADÉQUATE DU PRODUIT ; ET (V) TOUTE DÉCLARATION ERRONEE OU TOUT MALENTENDU CONCERNANT LA FONCTIONNALITÉ OU L'OBJET DU PRODUIT.

NONOBSTANT TOUTE DISPOSITION CONTRAIRE CONTENUE DANS LES PRÉSENTES, LA RESPONSABILITÉ DE SVAKOM À VOTRE ÉGARD POUR TOUT DOMMAGE DÉCOULANT DE OU LIÉ À CET ACCORD POUR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT ET QUELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION SERA À TOUT MOMENT LIMITÉE AUX MONTANTS QUE VOUS AVEZ PAYÉS À SVAKOM POUR CE PRODUIT.

CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE CERTAINS DOMMAGES. DE SOUS-CES CERTAINES JURISDICTIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. DANS CES JURISDICTIONS, LA RESPONSABILITÉ DE SVAKOM SERA LIMITÉE DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE.

SVAKOM REJETTE PAR LA PRÉSENTE TOUTE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, LÉGALE OU AUTRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

LA SECTION RELATIVE À LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ SURVIVRA À TOUTE RÉSILIATION OU EXPIRATION DU PRÉSENT MANUEL OU À VOTRE UTILISATION DU PRODUIT SVAKOM.



#### Avis sur les droits de propriété intellectuelle

Ce produit, y compris sa conception, ses technologies, sa marque, son image de marque associée et tous les matériaux connexes, ci-après dénommés collectivement les « Éléments protégés », sont la propriété exclusive de SVAKOM. Les Éléments protégés sont protégés par les lois et traités internationaux en matière de propriété intellectuelle, y compris, mais sans s'y limiter, les lois sur les droits d'auteur, les brevets, les marques, les secrets commerciaux et les droits de conception.

La reproduction, l'imitation, la diffusion ou toute forme de duplication non autorisée des Éléments protégés, que ce soit en partie ou en totalité, sans l'accord écrit préalable de SVAKOM, est strictement interdite. Cette interdiction s'applique, sans s'y limiter, à toute reproduction, redistribution ou retransmission de l'un des Éléments protégés, ainsi qu'à l'utilisation, la copie ou l'adoption non autorisées des conceptions, technologies, marques commerciales uniques de SVAKOM ou de toute marque associée.

SVAKOM veille à faire respecter ses droits de propriété intellectuelle dans toute la mesure permise par la loi. Toute personne ou entité qui enfreint les droits de propriété intellectuelle de SVAKOM, délibérément ou par inadvertance, sera l'objet d'une action en justice pouvant inclure des demandes de dommages-intérêts, d'injonction, d'honoraires d'avocat et d'autres recours prévus par les lois applicables.

Si vous souhaitez utiliser ou exploiter d'une autre manière l'un des Éléments protégés, vous êtes tenu de demander et d'obtenir un accord de licence formel ou une autorisation écrite de SVAKOM avant toute utilisation. Le non-respect de cette obligation peut avoir des conséquences juridiques.

SVAKOM se réserve tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le présent document. Pour toute question ou précision concernant cet avis ou les droits de propriété intellectuelle de SVAKOM, veuillez contacter directement SVAKOM.

Merci de respecter les efforts intellectuels et la propriété de SVAKOM.

#### Conformité aux réglementations de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

**Remarque :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
  - Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
  - Connecter l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
  - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
- L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portable.

FCCID:2A74F-SA375A

#### Sécurité des matériaux

Tous les produits SVAKOM sont fabriqués à partir de matériaux sans danger pour le corps, notamment le silicone. Ils sont inoffensifs pour le corps humain.

#### Certification internationale

Les produits SVAKOM ont obtenu la certification RoHS de l'UE et sont conformes aux directives CE et DEEE de l'UE. Les produits SVAKOM sont « verts » et répondent aux normes officielles de sécurité et de protection de l'environnement établies par les agences d'Europe et d'Amérique du Nord.



#### Informations sur le produit

Informations complémentaires : La directive CE de l'UE et la directive DEEE sont appelées « directives jumelles pour la protection de l'environnement » ou « directives doubles vertes » et sont utilisées pour limiter les substances dangereuses dans les produits électroniques, notamment le plomb, le cadmium et le mercure. RoHS est l'abréviation de « Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances », ce qui signifie « Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses » ; DEEE est l'abréviation de « Déchets d'équipements électriques et électroniques ». Les produits qui répondent aux normes définies dans ces deux directives peuvent être présentés comme des « produits verts ».

Directive CE de l'UE : il s'agit du nom collectif d'une série de normes de produits publiées par l'Union européenne ; les entreprises qui se conforment à la norme peuvent demander l'apposition de la marque de certification CE sur leurs produits et leur étiquetage. Les produits SVAKOM dépassent les normes établies par ces directives et sont autorisés à utiliser la marque identifiant que les produits sont conformes à toutes les exigences de l'UE.

Chika, déclare que ce modèle est N° : SA375A

Nom du produit : Chika, est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Conformément à l'article 10, paragraphe 2, et à l'article 10, paragraphe 10, ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

Utiliser Chika dans un environnement dont la température est comprise entre -10 °C et +50 °C.

SAR : L'appareil est conforme aux spécifications RF lorsqu'il est utilisé à 5 mm du corps.

Il y a un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.

#### Conforme aux normes européennes

#### Avis

Par la présente, SVAKOM déclare que l'équipement radio de type vibreur « Chika » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : [www.svakom.com/de-pd](http://www.svakom.com/de-pd)

La ou les bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radioélectrique vibreur « Chika » est exploité sont de 2402-2480MHz et la puissance d'émission maximale émise dans la ou les bandes de fréquences est de  $\pm 0,06$ dBm.





**Garantie**  
 Todos los productos SVAKOM tienen 2 años de garantía y 10 años de garantía de calidad.  
 Si tienes problemas con tu producto, haz tu reclamación en [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)  
 Quedan excluidos los productos adquiridos a vendedores no autorizados de mercados en línea.



[WWW.SVAKOM.COM](http://WWW.SVAKOM.COM)

CENTRE D'AIDE

DEMANDE DE GARANTIE

Assistance : [customer-service@svakom.com](mailto:customer-service@svakom.com)



@svakomusa



@svakomtheofficial



SVAKOM Official



@svakom\_usa

© 2024 SVAKOM. Tous droits réservés.

## JP 免責事項

本取扱説明書に含まれる情報は、一般的な情報提供のみを目的としており、提供されています。当社は情報を正確かつ完全に保つよう努めています。そのような情報の正確性または完全性について、明示または黙示を問わず、いかなる種類の表明または保証も行いません。お客様ご自身でのご使用による結果的な損失または損害について、当社は責任を負いません。仕様および製品説明を含むがこれに限定されない本書の記載内容は、当社によって、いつでも予告なしに変更の権利を留保します。本製品とその付属資料を使用することから生じる損害については、お客様が単独で全責任を負うものとします。

SVAKOMは、本書または記載された製品の使用に起因する直接的、間接的、派生的または特別な損害、損失、コストまたは費用について、一切責任を負わないものとします。

SVAKOMの製品は成人のみご利用いただけます。本製品は、故障または振動作によって、負傷者、死亡者、あるいは重大な物的損害や環境損害を引き起こす可能性があります。無許可・無保証とされます。こうした状況のもと、SVAKOMの使用は、お客様ご自身の判断と責任において行われるものとします。SVAKOMは、そのようなデバイスまたはアプリケーションにおけるその製品への組み込みおよび/または使用について、いかなる表明または保証も行いません。

本書は、以前の全ての情報に優先し、取って代わるものではありません。

不適切な使用は、怪我につながる可能性があります。ご使用前に必ず取扱説明書を最後までよくお読みいただき、使用方法など十分ご理解のうえで、正しく安全にご使用ください。

### 注意事項！お客様情報

SVAKOMをご利用いただきありがとうございます。当社は、ラグジュアリーかつエレガントなライフスタイルとするインテリジェントな製品をお届けできるよう努めています。

本取扱説明書をよくお読みの上、内容に従って、正しい取り扱い方法や、お手入れ方法、メンテナンス方法、保管方法を理解いただいた上で、ご楽しくご活用くださいますようお願い申し上げます。いつでも使用できるように本取扱説明書を大切に保管してください。製品のパッケージには、バッテリーや充電、その他の役立つ情報が記載されている場合もありますので、捨てないでください。

当社の革新的な製品やクリエイティブな使い方に関する最新情報等は、当社のウェブサイト ([www.svakom.com](http://www.svakom.com)) への登録を通じて入手いただけます。大いに楽しんでいただけます！

SVAKOMのカスタマーサービス



ご注意: 初めてご使用する前にフル充電してください。中性洗剤を入れたぬるま湯で製品を洗ってください。ウォーターベースの潤滑剤のみを使用してください。より多くの詳細説明、「ケアと予防」を読む。

JP

同梱物: ・Chika・USB-C 充電ケーブル・取扱説明書・収納袋

## 使用方法

### 1. 製品の充電



USB-C ポート経由で充電します。バイブレターの充電中は、バッテリーインジケータが点滅します。

### 2. 電源のオン / オフ



「S」ボタンを2秒間長押しします。

ご注意: 製品は電源がオンになると、スタンバイモードに入り、スマートデバイスの SVAKOM アプリとの接続を試みます。製品を手動で制御するには、「S」ボタンを1回押すとデフォルトモードになります。

### 3. 誤作動防止機能を



誤作動防止機能を有効にする: バイブレターの電源をオフにして、4つのライトが点滅するまで、「▲」および「▼」ボタンを同時に8秒間長押ししてください。機能が有効になると、電源を押してもバイブレターは起動しません。

誤作動防止機能を無効にする: 方法1: 4つのライトが点滅するまで「▲」および「▼」ボタンを同時に8秒間長押ししてください。方法2: バイブレターを充電します。どちらの方法でも、機能が無効にした後、バイブレターを起動するには再度電源を入れる必要があります。

### 4. バッテリーレベル



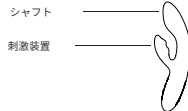
バイブレターの電源がオンになると、バッテリーインジケータはバッテリー残量を表示します。バイブレターをオフにした際に残量を表示するには、「S」ボタンを1回押ししてください。

点灯中のライトの数	1	2	3	4
バッテリー残量	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

### 5. 膣内振動、体外振動または両方振動モードの選択



デフォルトモードでは、シャフトだけ振動します。「S」ボタンを2回押すことでモードを切り替えることができます。モードは、刺激装置のみ、シャフトと刺激装置同時の順に切り替わります。



### 6. バイブレションの強さの切り替え



「▲」ボタンを1回押すごとに、強さが上がります。  
「▼」ボタンを1回押すごとに、強さが下がります。



### 7. バイブレションモードの切替え



「▲」または「▼」ボタンを2回押しします。



モード	M1	M2	M3	M4	M5
名称	ステディ	ヒルズ	サイレン	スローパルス	ファストパルス

ご注意: メモリ機能が有効になっている場合、再度電源を入れると、前回使用したモードから再開されます。強さは常にレベル1から始まります。

### 8. インテリジェントモードのオン・オフ



バイブレターの電源を入れ、「S」ボタンを1回押しします。スマートモードでは、振動モードと強度を4分間自動調整することで、セックスのリズムによる疑似体験を築けるようになります。

### 9. 加熱機能のオン・オフ



「▲」ボタンを2秒間長押しします。加熱機能はシャフトの先端を38°Cまで加熱します。

## 10. ステータス表示

電源のオン	持続発光
ローバッテリー	ライト3回点滅
充電中	点滅ライト
充電完了	持続発光

## 11. SVAKOM アプリ

遠距離およびローカルコントロールには、Apple Store または Google Play から、SVAKOM アプリをダウンロードしてください。スマートデバイスのカメラを使用して、関連する QR コードをスキャンし、最新バージョンを入手してください。(互換性のあるデバイスのリストは [www.connexionseries.com](http://www.connexionseries.com).)



App Store



Google Play

互換性のあるスマートデバイスで Bluetooth を有効にした状態で、SVAKOM 製品の電源を入れてください。SVAKOM アプリを開くと、SVAKOM 製品が自動的に接続されます。

アプリとの接続に問題がある場合、またはより詳細な手順をご希望の場合は、接続ガイドに従ってください。



SVAKOM アプリ：  
<https://www.connexionseries.com/svakom-app-guide.html>  
スマートデバイスのカメラでこの QR コードをスキャンして、ガイドにアクセスすることもできます。

## 製品安全と品質

怪我のないよう、安全上の注意事項に十分確認してください。そうしない場合は自己責任となりますのでご注意ください。

不適切な使用や、セキュリティ情報の不遵守による怪我、事故、またはいかなる損害についても、当社は責任を負わないものとします。

**注意点!** 体調が悪いときは、本製品の使用をお控えください。本製品は、ご自身の責任と判断のもとでご使用ください。

本製品を使用するときは、アクセサリー類を外してください。本製品の使用中に不快感を感じた場合は直ちに使用を中止してください。

**警告!** 本製品を使用する前に、以下の内容をお読みの上、コンプライアンスをご確認ください。

### セキュリティ情報

- 窒息の危険がありますので、お子様やペットの手が届かないところに保管してください。
- 18 歳未満の方のご利用はお断りさせていただきます。
- アルルギーの可能性のある原材料がパッケージに記載されているので、ご確認ください。
- 病気や感染症を引き起こす可能性があるため、他人同士の共用はお控えください。
- 傷ついたり炎症を起こしている部位にはご使用にならないください。
- 本製品を極端な温度（凍結や熱など）にさらさないでください。

### ケアと保管

- SVAKOM の新製品を使用する前に、フル充電が必要です。
- 使用前後に、製品を十分に洗浄してください: おもちゃ用クリーナーまたは無香料のマイルドな石鹸と 45°C/113°F 以下のぬるま湯で製品を洗浄してください。その後、改めてぬるま湯で洗い流してください。最後には、清潔な柔らかい布で拭き取ってください。
- 製品の損傷を防ぐために、バッテリー・コンパートメントに水が入らないようしなさい。
- 製品の損傷を与えることもあるため、アルコール、ガソリン、アセトンといった物質を含む洗浄剤の使用をお控えください。
- 使用後、必ず冷却してから保管してください。
- 製品は直射日光や長時間の高湿を避けて保管することにご注意ください。
- 保管する際、本製品が他のものとの化学反応を防ぐために、さまざまな素材（特にプラスチック）と直接に接触しないでください。本製品に収納ポーチが付いている場合は、そちらを使用してください。

### 警告!

- 本製品に使用できる安全な洗浄剤は、製品にダメージを与えない限り、お酢のみとなります。
- 水溶性以外の洗浄剤が使用されると、製品の劣化が生じる恐れがあります。劣化のせいで有害なバクテリアの温床となり、製品を身体に使用した際に炎症や感染症を引き起こす恐れもあります。
- 材料を損傷させる恐れがあるため、シリコン洗浄剤、オイル、エマルジョンと併用しないでください。不適切な物質のリストには、目撃防止剤、ローション、保湿剤、クリーム、リップケア製品、エッセンス、オイル、ココナッツオイル、あらゆる種類の食用油も含まれますが、これらに限定されません。
- 刺激や感染の原因になるかもしれないので、洗浄剤としてマッサージオイルやハンドクリームを使用しないでください。

### バッテリーのメンテナンス

- 本製品は充電式バッテリーを使用しています。バッテリーの性能を最大限に発揮させるためには、2時間の充放電時間を設けてください。
- バッテリーは 100 回以上充放電を繰り返すと寿命になります。バッテリーを完全に充電した後は、充電器を電源から外してください。過充電はバッテリーの寿命を縮める原因になります。
- アイドリング充電をすれば、満充電のバッテリーは徐々に使える電力が減っていきます。
- 製品を過熱、または過冷却の場所に置く場合には、電池全体の寿命を低下させる可能性があります。熱すぎたり、寒すぎたりすると、フル充電しても電圧寿命が短くなります。
- バッテリーに穴を開けたり、傷つけたりしないようご注意ください。バッテリーが破損している場合は、本製品の使用を中止してください。破損したバッテリーを使用すると、火災や製品の爆発につながる恐れがあります。
- バッテリー交換時、必ず互換性のあるバッテリーと交換してください。本製品との不適切なバッテリーを交換すると、故障や損傷、爆発につながる可能性があります。

### アダプタ / 充電器

本製品付属の電源アダプタ / 充電器の使用に当たって、身体的、感覚的、または精神的な能力に障害のある人（子供を含む）や、または経験や知識が足りない人は、責任者の監督なしに、または適切な使用方法について指導を受けていない場合、使用しないでください。

監督者がそばにいない限り、お子様が電源アダプタ / 充電器やその各部分で遊ばないように注意してください。

## 処理

梱包材を廃棄する場合は、回収可能なものは可能な限りリサイクルできるようにしてください。使用済み商品のデバイスの廃棄のために、お住まいの地域の法規と指令(2012/19/ECと2006/66/EC)に従って、適切な回収所に持ち込む必要があります。

車輪付きゴミ箱のマークは、e-waste ごみ集積所での(♻️) 収集を行い、回収する必要があることを示しています。

電池を家庭ごみとして捨ててはなりません。消費者から持ち込まれた使用済みバッテリーの引渡を法律上義務化になっています。電池の回収ボックスや販売店に持ち込んで処分することができず、有害物質を含む電池には、下記のいずれかの化学記号「**Ca**」のマークが付いています：

- Pb = 鉛が0.004%を超える、
- Cd = カドミウムが0.002%を超える、または
- Hg = 水銀が0.0005%を超える。

リチウムイオン電池及び電池パックシステムは、放電した場合のみ回収所に持ち込むことで処分可能となっています。バッテリーの一部の端子に、放電しきっていない電池の短絡を防止するために、絶縁紙が貼り付ける必要があります。

## 責任の制限

適用法により許可される最大範囲において、当社、関連会社、役員、取締役、従業員、代理人、サプライヤーまたはライセンサーは、使用者に対して、以下に起因する、喜びの喪失、不快感、製品の不具合、特別、偶発的、懲罰的、間接的または結果的ないかなる損害またはその他の損失による損害を含むものがこれに限定されない、その損害の責任を負いません。(i) お客様による本製品のアクセスもしくは使用、またはアクセスもしくは制御不能、(ii) オーバーヒート、漏電、燃焼を含むものがこれらに限定されない、偶発的またはバッテリーの不具合(iii) 本製品の使用に起因する予期せぬ身体的影響または不快感、(iv) 本製品の不適切な使用、保管、取り扱いに起因する損害または損害(v) 機能や使用に関する表示または誤解を生じさせる表示。

本契約中の反対の趣旨の規定にかかわらず、本契約に起因または関連して生じるすべての損害に対する当社の責任(原因および形態を問わず)は、お客様が実際に支払った金額を上限とするものに限定されます。

一部の地域では、特定の損害の除外または制限が認められていないため、上記の制限および除外が適用されない場合があります。そのような管轄区では、当社の責任は適用される法律で許容される最大限の範囲に限定されます。

当社は、本条項に従い、商品性、非侵害および特定目的への適合性に関する保証を含むものこれらに限定されない、あらゆる種類の明示的な、黙示的な、法定のまたは他の保証を放棄します。

責任制限事項は、本書の終了または失効、またはお客様が Svakom 製品の使用終了後も有効に存続するものとします。

## 知的財産権に関する声明

本製品は、デザイン、技術、商標、関連ブランド、およびすべての関連材料を含み、以下、「保護されている構成要素」とは呼ばれ、Svakom 独自の知的財産権を有しています。保護されている構成要素は、特許権、商標権、著作権、商標権、営業秘密法、著作権を含むが、これらに限定されない国際的知的財産権法および約法によって保護されます。

Svakom による事前の明示的な書面による同意なしに、保護されている構成要素の一部または全部を無断で複製、模倣、流通、または複製することは固く禁止されています。この禁止事項は、保護されている構成要素の複製、再配布、転送の形式に適用されますが、これらに限定されません。また、Svakom による独自の設計、技術、商標、または関連ブランドの無断使用、複製、または採用に適用されます。

当社は、法律で認められている最大限の範囲において知的財産権を慎重に行使します。当社に対しての知的財産権を侵害または過失により侵害した個人または法人は、損害賠償請求、差止命令、弁護士費用、その他適用される法律に定める救済措置を含む法的損害賠償請求の対象となります。

保護されている許可を得る必要がない活字を使用する場合は、Svakom から事前に正式なライセンス契約、または本契約による許可を得る必要があります。これをご意を法的訴訟を避ける可能性があります。

ここで明示的に付与しないすべての権利は、Svakom によって保護されるものとします。本声明または Svakom による知的財産権に関するご質問や不明な点については、当社まで直接お問い合わせください。

Svakom は知的財産権を尊重しており、お客様に対しても同様に尊重するよう宜しくお願い申し上げます。

## FCC 規制への適合

本製品は FCC 規制のパート 15 に準拠しています。操作は次の 2 つの条件を満たす必要があります。(I) 本製品は有害な干渉を発生することはありません。また (II) 本製品は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を容れ、受けたあらゆる干渉を受け入れなければならない。コンプライアンスに責任を持つ当事者によって明示的に承認されていない変更または修正は、この装置を操作するユーザーの権限を無効にする可能性があります。

注意: 本製品はテストされ、FCC 規制のパート 15 に従ったクラス B デジタル装置の制限に遵守していることが確認されています。これらの制限は、住宅地区での設置における危険な干渉に対する正当な保護を行うために策定されています。本製品が、手順に従って設置され、使用されない場合、無線周波数エネルギーを生成、使用、放射する恐れがあり、無線通信に危険な干渉を発生させる恐れがあります。しかし、特定の設置で干渉を起さないことを保証することはできません。本製品が無線またはテレビの受信に危険な干渉を生じさせるとかは機器をオン、オフに切り替えることによって判断できますが、機器が危険な干渉を生じさせない場合、使用者が以下のいずれか 1 つ以上の方法で、干渉を修正することを勧めます：

- 受信アンテナの向きまたは場所を変える。
- 機器と受信機との距離を広げる。
- 受信側の機器が接続されている電源回路とは異なるコンセントに本装置を接続する。

• 販売店または実績のあるラジオ・テレビ修理業者に相談する。

このデバイスはすでにテストされており、一般的な RF の暴露要件を満たすことができます。本製品は、人の RF 被曝に遵守する制限への準拠が評価および確認されています。

## FCCID:2A74F-SA375A

## 素材安全性

当社において、全製品はシリコンなど、身体に安全な素材として使用されています。人体には無害なものであります。

## 国際認証

EU の RoHS 指令や EU の EC WEEE 指令に適合しています。「グリーン」である Svakom 製品は、欧州と北米の政府機関による安全性と環境保護基準に適合しています。



## 製品情報

その他の情報: 欧州連合の CE 指令と WEEE 指令は、「環境保護のための双子の指令」または「双子のグリーン指令」として知られ、電子製品を含む製品、カドミウム、水銀などの有害物質を制限するために使用されています。RoHS 指令は「特定有害物質使用制限」を意味し、WEEE 指令とは「電気・電子機器廃棄物」法であります。この 2 つの指令に規定された条件を満たした製品は「グリーン製品」として宣伝することができます。

EU の CE 指令: 欧州連合 (EU) が一括して発行する一連の製品規格の総称であり、準拠する企業は、製品やラベルに CE 認証マークを申請することができます。Svakom 製品は、これらの指令によって規定された基準を上回るものであり、EU のすべての要件を満たすことを示すというマークの使用が許可されています。

## モデル Chika の型番: SA375A

製品名: Chika は指令 2014/53/EU の必須要件及びその他の関連規定に適合しています。文書第 10 条 2 項および第 10 条 10 項により、本製品は EU 加盟国すべてで使用が許可されています。

Chika は -10°C ~ +50°C までの使用環境でご使用ください。

SAR: 身体から 5 ミリ離れた場所で使用される場合、本製品は RF 仕様基準に準拠しています。

バッテリーを不適切なタイプに交換した場合、爆発の危険性があります。使用済み電池は、取扱説明書の「使用上のご注意」に従って廃棄してください。

## 欧州規格に適合

### お知らせ

当社において、「Chika」が新無線機器指令 2014/53 / EU に適合宣言を行なうこととなります。EU の「適合宣言」文書の全文は次のインターネットアドレスから入手できます：[www.svakom.com/de-pdf](http://www.svakom.com/de-pdf)

無線デバイスバイブレータ「Chika」が動作する周波数帯域は 2402-2480MHz であり、複数の周波数帯域で放射される最大送信電力は  $\leq +0.06\text{dBm}$  であります。



保証期間  
当社に SVAKOM の各製品には、2 年間の保証と 10 年間の品質保証が付いています。  
製品に問題がある場合は、下記のサイトでクレームしてください。  
[www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)  
無許可のオンラインマーケットプレイス販売者から購入された製品は除外されます。



WWW.SVAKOM.COM

ヘルプセンター

保証の申請

サポート： [customer-service@svakom.com](mailto:customer-service@svakom.com)



@svakomusa

@svakom\_jp

SVAKOM Official

@svakomjp

© 2024 SVAKOM. 無断転載禁止。

## ES Descargo de responsabilidad

La información contenida en este manual se facilita única y estrictamente a título informativo. Aunque se ha hecho todo lo posible para garantizar la exactitud e integridad de este manual, SVAKOM no ofrece ninguna declaración ni garantía, expresa o implícita, respecto a la exactitud o integridad de dicha información y declina toda responsabilidad por las consecuencias de su uso. SVAKOM se reserva el derecho a modificar o actualizar la información incluida en este documento en cualquier momento y sin previo aviso, incluidas, entre otras, las especificaciones y las descripciones de los productos. El usuario asume toda la responsabilidad de las consecuencias derivadas del uso de este producto o del material que lo acompaña.

SVAKOM no será responsable de ningún daño, pérdida, coste o gasto, directo o indirecto, consecuente o especial, derivado o relacionado con el uso de este material o de los productos aquí descritos.

Los productos de SVAKOM están destinados exclusivamente a adultos. No están diseñados, autorizados ni garantizados para situaciones en las que un funcionamiento incorrecto o un uso indebido puedan provocar lesiones personales, la defunción o daños materiales o medioambientales importantes. Cualquier uso de los productos de SVAKOM en tales contextos será por cuenta y riesgo exclusivos del usuario. SVAKOM no representa ni garantiza la inclusión y/o uso de sus productos en dichos equipos o aplicaciones.

Este documento sustituye y reemplaza toda la información precedente.

El uso inadecuado del producto puede provocar lesiones. Asegúrese de leer y comprender completamente este manual antes de utilizar el producto.

### ¡IMPORTANTE! Información al cliente

Gracias por elegir SVAKOM. Nos dedicamos a ofrecerle productos de estilo de vida inteligentes, lujosos y elegantes.

Para obtener el máximo rendimiento de este producto durante muchos años, le aconsejamos que lea y siga toda la información de uso, cuidado, mantenimiento y seguridad. Guarde este manual para futuras consultas. No tire el embalaje del producto, ya que puede contener información útil sobre las pilas, la carga y otros detalles del producto.

Le invitamos a registrarse en nuestro sitio web [[www.svakom.com](http://www.svakom.com)] para recibir las últimas actualizaciones sobre nuestros innovadores productos con creativas formas de jugar. ¡Disfrute de un gran placer!

**Servicio de atención al cliente de SVAKOM**



**Nota:** Antes del primer uso, cargue completamente su producto SVAKOM. Limpie el producto con jabón suave y agua tibia. Utilice solo con lubricante de base acuosa. Para más detalles, consulte el apartado "Cuidado y almacenamiento".

ES

**Artículos incluidos:** • Chika • Cable de carga USB-C • Manual del usuario • Bolsa de almacenamiento

#### Instrucciones de uso

##### 1. Carga



Se carga a través del puerto USB-C. El indicador de batería parpadeará mientras el vibrador se esté cargando.

##### 2. Encendido/apagado



Mantén pulsado el botón "S" durante dos segundos.

**Nota:** Al encender el aparato, se activa el modo de espera para establecer la conexión con la aplicación SVAKOM instalada en un dispositivo inteligente. Para controlar el aparato manualmente, pulsa el botón "S" una sola vez y se activará el modo predeterminado.

##### 3. Bloqueo de viaje



**Encendido del bloqueo de viaje:** Cuando el vibrador esté apagado, mantenga pulsados los botones "▲" y "▼" simultáneamente durante 8 segundos hasta que las luces parpadéen. El vibrador permanecerá apagado una vez bloqueado.

**Apagado del bloqueo de viaje:** Opción 1: Mantenga pulsados los botones "▲" y "▼" simultáneamente durante 8 segundos hasta que las luces parpadéen. Opción 2: Cargar el vibrador. En ambos casos, el vibrador permanecerá apagado después de desbloquearlo.

##### 4. Nivel de batería



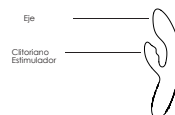
Cuando el vibrador está encendido, el indicador de batería muestra la carga restante. Para verlo con el vibrador apagado, pulsa el botón "S".

Luces activas	1	2	3	4
Carga restante	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

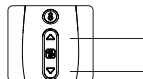
##### 5. Selección de vibración interna o externa



En el modo predeterminado, sólo vibra el eje. Pulsa dos veces el botón "S" para utilizar solo el estimulador y, a continuación, vuelve a pulsarlo para utilizar el eje y el estimulador a la vez.



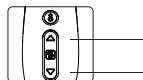
##### 6. Cambio de la intensidad de vibración



Pulsa el botón "▲" una vez para aumentar la intensidad.  
Pulsa el botón "▼" una vez para disminuir la intensidad.



##### 7. Cambio del modo de vibración



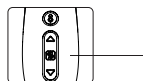
Pulsa dos veces los botones "▲" o "▼".



Modo	M1	M2	M3	M4	M5
Nombre	Constante	Colinas	Sirena	Impulso lento	Impulso rápido

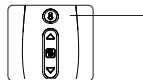
**Nota:** La función de memoria hará que el juguete se reanude en el último modo de vibración utilizado. La intensidad comenzará siempre en el nivel 1.

##### 8. Encendido/apagado del modo inteligente



Cuando el vibrador está encendido, pulsa una sola vez el botón "S". El modo inteligente imita el ritmo de las relaciones sexuales mediante cambios automáticos del modo de vibración y aumenta la intensidad a lo largo de 4 minutos.

##### 9. Encendido/apagado del calor



Mantén pulsado el botón "H" durante dos segundos. La función de calor alcanza los 38 °C sólo en el cabezal del eje.

## 10. Pantalla de estado

Encendido	Luz perdurable
Batería baja	Luz parpadea 3 veces
Carga	Luz intermitente
Totalmente cargado	Luz perdurable

## 11. SVAKOM App

Para el control a larga distancia y local, descarga la App SVAKOM de Apple Store o Google Play. Utilice la cámara de su dispositivo inteligente para escanear el código QR correspondiente a la última versión. (Puede encontrar una lista de dispositivos compatibles en [www.conexionseries.com](http://www.conexionseries.com).)



SVAKOM  
SVAKOM United States Inc.



App Store



Google Play

Con el Bluetooth activado en su dispositivo inteligente compatible, encienda su producto SVAKOM. Abra la aplicación SVAKOM y su producto SVAKOM se conectará automáticamente.

Si tiene problemas para conectar su producto a la aplicación o desea instrucciones más detalladas, siga nuestros guías de conexión.



App SVAKOM:  
<https://www.conexionseries.com/svakom-app-guide.html>.

También puede acceder a las guías utilizando la cámara de su dispositivo inteligente para escanear este código QR.

## ADVERTENCIA SOBRE PRODUCTOS Y CALIDAD

Preste mucha atención a las notas de precaución y seguridad para evitar lesiones. Si no lo hace, será por su cuenta y riesgo.

SVAKOM no se hace responsable de las lesiones, accidentes o cualquier daño causado por un uso inadecuado o por el incumplimiento de la información de seguridad.

**[PRECAUCIÓN]** No utilice este producto si no se encuentra en buen estado de salud. Usted utiliza este producto bajo su propio riesgo y discreción.

Antes de utilizar el producto, quítese cualquier joya/piercing en la zona de uso. Si experimenta alguna molestia o malestar al utilizar este producto, deje de usarlo inmediatamente.

**[ADVERTENCIA!] Antes de utilizar el producto, lea la siguiente información y asegúrese de que la cumple.**

### Información de seguridad

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y los animales domésticos, ya que algunas piezas pueden provocar asfixia.
- Los menores de 18 años no deben utilizar este producto.
- Compruebe los materiales que figuran en el envase y evite acuosos a los que pueda ser alérgico.
- Evite compartir el producto con otras personas, ya que podría provocar enfermedades y/o infecciones.
- No utilice el producto sobre la piel dañada o en cualquier lugar que experimente irritación.
- No exponga el producto a temperaturas extremas (por ejemplo, congelación o calor).

### Cuidado y almacenamiento

- Antes de utilizar su nuevo producto SVAKOM, deje que se cargue completamente.
- Antes y después de cada uso, limpie a fondo el producto: Lave el producto con limpiador de juguetes o jabón suave sin perfume y agua tibia fresca a menos de 45°C / 113°F. A continuación, aclare el producto con agua templada. Por último, seque el producto dando golpecitos con una toalla limpia sin pelusa o un paño suave, o déjelo secar al aire.
- Para evitar daños en el producto, asegúrese de que no entre agua en el compartimento
- No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol, gasolina o acetona en el producto, ya que estas sustancias pueden dañar los materiales.
- Deje que el producto se enfríe después de cada uso antes de guardarlo.
- Conserve el producto en un lugar limpio, fresco y seco. Tenga en cuenta que la humedad puede dañar las baterías y el motor, y que el producto debe mantenerse alejado de la luz solar directa y de la exposición prolongada a altas temperaturas.
- Para evitar reacciones químicas entre el producto y otros elementos, no lo almacene en contacto directo con diversos materiales, especialmente plásticos. Utilice la bolsa de almacenamiento si se incluye con el producto.

### [ADVERTENCIA!]

- El único lubricante seguro para utilizar con este producto es el de base acuosa.
- El uso de un lubricante que no sea a base de agua puede provocar el deterioro del producto. El deterioro puede constituir un caldo de cultivo para bacterias nocivas que pueden provocar irritaciones y/o infecciones cuando el producto se utiliza sobre el cuerpo.
- No utilice el producto con lubricantes, aceites o lociones a base de silicona, ya que podrían dañar los materiales. La lista de sustancias incompatibles también incluye, entre otros, broncedadores, protectores solares, productos para el cuidado de los labios, aceites esenciales, aceite de coco y aceites comestibles de todo tipo.
- No utilice aceite de masaje ni crema de manos como lubricante porque puede provocar irritaciones y/o infecciones.

### Mantenimiento de la batería

- Este producto utiliza pilas recargables. Deje que la batería se cargue y descargue durante dos horas para que rinda al máximo de su potencial.
- Una batería puede cargarse o descargarse más de 100 veces antes de alcanzar su plena madurez. Después de cargar completamente la batería, debe desconectarse de carga del cargador, ya que la sobrecarga puede reducir la vida útil de la batería.
- Cuando se deja en reposo, una batería completamente cargada pierde gradualmente su carga.
- Si el producto se deja en un lugar demasiado cálido o demasiado frío, se reducirá la duración total de la batería y su capacidad. Cuando hace demasiado calor o demasiado frío, la duración de la batería será menor incluso con una carga completa.
- No perforo ni dañe la batería. Si la batería está dañada, absténgase de utilizar el producto. El uso de una batería dañada puede provocar incendios y/o hacer explotar el producto.
- Cuando sustituya la batería, asegúrese de utilizar una batería compatible. La sustitución por una batería inadecuada para el producto puede provocar un funcionamiento incorrecto y/o lesiones y/o explosión.




## Adaptadores/Cargadores


El adaptador de corriente/cargador incluido con el producto no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que carezcan de experiencia y/o conocimientos, a menos que estén supervisados por una persona responsable o hayan recibido instrucciones sobre el uso correcto del adaptador de corriente/cargador.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el adaptador de corriente/cargador ni con sus piezas individuales.

## Eliminación

Cuando deseches envases, recíclalos siempre que sea posible; intente evitar el desecho innecesario de artículos reciclados. Los dispositivos deben enviarse a los puntos de recogida adecuados según su legislación local y las Directivas 2012/19/CE y 2006/66/CE.

El símbolo del cubo de basura tachado sobre ruedas  indica que este producto debe llevarse a un punto de recogida de residuos electrónicos para su eliminación, de modo que pueda reciclarse de forma óptima.

Las pilas no deben tirarse a la basura doméstica. Como consumidor, tiene la obligación legal de entregar las pilas usadas. Puedes hacerlo en los puntos de recogida públicos o en los lugares donde se venden pilas. Las pilas que contienen sustancias nocivas están marcadas con el  símbolo y uno de los siguientes símbolos químicos:

- Pb = La batería contiene más de un 0,004 por ciento de plomo en masa.
- Cd = La pila contiene más de 0,002 por ciento de cadmio en masa o
- Hg = La pila contiene más de un 0,0005 por ciento de mercurio en masa.

Las pilas de litio y las baterías de todos los sistemas sólo pueden entregarse en los puntos de recogida si están descargadas. Para evitar cortocircuitos en caso de desecho incompleto, los polos de este tipo de baterías deben aislarse con una sustancia como cinta adhesiva antes de devolver las baterías.

## Exención de responsabilidad

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, SVAKOM, SUS AFILIADOS, FUNCIONARIOS, DIRECTORES, EMPLEADOS, AGENTES, PROVEEDORES O LICENCIANTES NO SERÁN RESPONSABLES DE NINGUN DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, CONSECUENTE O EJEMPLAR, INCLUYENDO PERDO NO LIMITADO A, DAÑOS POR PÉRDIDA DE PLACER, INCOMODIDAD, MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO U OTRAS PÉRDIDAS INTANGIBLES, RESULTANTES DE (I) SU ACCESO O USO DE, O INCAPACIDAD PARA ACCEDER O UTILIZAR, EL PRODUCTO; (II) CUALQUIER MAL FUNCIONAMIENTO ELÉCTRICO O DE LA BATERÍA, INCLUIDOS ENTRE OTROS, EL SOBRECALENTAMIENTO, LAS FUGAS O LAS EXPLOSIONES; (III) CUALQUIER EFECTO FÍSICO NO DESEADO O MOLESTIA RESULTANTE DEL USO DEL PRODUCTO; (IV) CUALQUIER DAÑO O LESIÓN CAUSADOS POR EL USO, ALMACENAMIENTO O MANIPULACIÓN INADECUADOS DEL PRODUCTO; Y (V) CUALQUIER TERGIVERSACIÓN O MALENTENDIDO SOBRE LA FUNCIONALIDAD O FINALIDAD DEL PRODUCTO.

NO OBSTANTE CUALQUIER DISPOSICIÓN EN CONTRARIO CONTENIDA EN ESTE DOCUMENTO, LA RESPONSABILIDAD DE SVAKOM HACIA USTED POR CUALQUIER DAÑO QUE SURJA DE O ESTE RELACIONADO CON ESTE ACUERDO (POR CUALQUIER CAUSA E INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE LA ACCIÓN), SE LIMITARÁ EN TODO MOMENTO A LAS CANTIDADES QUE USTED HAYA PAGADO A SVAKOM POR ESTE PRODUCTO.

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DETERMINADOS DAÑOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ALGUNAS DE LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES ANTERIORES NO SEAN APLICABLES EN SU CASO. EN DICHAS JURISDICCIONES, LA RESPONSABILIDAD DE SVAKOM ESTARÁ LIMITADA AL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE.

POR EL PRESENTE DOCUMENTO, SVAKOM NEGIA TODAS LAS GARANTÍAS DE CUALQUIER TIPO, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, ESTADUARIAS O DE OTRO TIPO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, NO INFRACCIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

LA SECCIÓN DE LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD SOBREVIVIRÁ A CUALQUIER TERMINACIÓN O EXPIRACIÓN DE ESTE MANUAL O A SU USO DEL PRODUCTO SVAKOM.

## Aviso sobre derechos de propiedad intelectual

Este producto, incluyendo su diseño, tecnologías, marca registrada, marca asociada y todos los materiales relacionados, en lo sucesivo denominados colectivamente los "Elementos Protegidos", son propiedad exclusiva de SVAKOM. Los Elementos protegidos están protegidos por leyes y tratados internacionales de propiedad intelectual, incluidos, entre otros, leyes de derechos de autor, leyes de patentes, leyes de marcas registradas, leyes de secretos comerciales y derechos de diseño.

Queda estrictamente prohibida la reproducción, imitación, difusión o cualquier forma de duplicación no autorizada de los Elementos Protegidos, ya sea en parte o en su totalidad, sin el consentimiento expreso, previo y por escrito de SVAKOM. Esta prohibición se aplica, pero no se limita, a cualquier reproducción, redistribución o retransmisión de cualquiera de los Elementos Protegidos, así como al uso, copia o adopción no autorizados de los diseños exclusivos, tecnologías, marcas comerciales o cualquier marca relacionada de SVAKOM.

SVAKOM ejerce sus derechos de propiedad intelectual con todo el rigor de la ley. Cualquier persona o entidad que infrinja los derechos de propiedad intelectual de SVAKOM, ya sea de forma deliberada o involuntaria, será objeto de acciones legales, que pueden incluir reclamaciones por daños y perjuicios, medidas cautelares, honorarios de abogados y otros recursos previstos en la legislación aplicable.

Si desea utilizar o aprovechar de otro modo cualquiera de los Elementos protegidos, deberá solicitar y obtener un acuerdo formal de licencia o un permiso por escrito de SVAKOM antes de cualquier uso. No hacerlo puede tener consecuencias legales.

SVAKOM se reserva todos los derechos no concedidos expresamente en el presente documento. Para cualquier pregunta o aclaración relativa a este aviso o a los derechos de propiedad intelectual de SVAKOM, póngase en contacto directamente con SVAKOM.

Gracias por respetar los esfuerzos intelectuales y la propiedad de SVAKOM.

## Cumplimiento de la normativa FCC

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**Nota:** Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante uno o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo puede utilizarse en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

FCCID:2A74F-SA375A

## Seguridad de los materiales

Todos los productos SVAKOM se fabrican con materiales inocuos para el cuerpo, como silicón. Son inofensivos para el cuerpo humano.

## Certificación Internacional

Los productos SVAKOM han superado la certificación ROHS de la UE y cumplen la Directiva CE y la Directiva RAEE de la UE. Los productos SVAKOM son "ecológicos" y cumplen las normas oficiales de seguridad y protección del medio ambiente emitidas por organismos de Europa y Norteamérica.



## Información sobre el producto

Información adicional: La Directiva CE de la UE y la Directiva RAEE se conocen como las "Directivas gemelas para la protección del medio ambiente" o "Directivas verdes dobles" y se utilizan para restringir las sustancias peligrosas en los productos electrónicos, incluidos el plomo, el cadmio y el mercurio. RoHS son los siglos en inglés de "Restricción de la utilización de determinadas sustancias peligrosas"; y RAEE son los siglos en inglés de "Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos". Los productos que cumplen las normas establecidas en estos dos directivas pueden anunciarse como "productos ecológicos".

Directiva CE de la UE: es el nombre colectivo de una serie de normas sobre productos emitidas por la Unión Europea; las empresas que cumplen la norma pueden solicitar la marca de certificación CE en sus productos y etiquetado. Los productos SVAKOM superan las normas establecidas por estas directivas y están autorizados a utilizar la marca que identifica que los productos cumplen todos los requisitos de la UE.

Chika, declara que este Modelo es N.º: SA375A

Nombre del producto: Chika, cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. De conformidad con el artículo 10, apartados 2 y 10, este producto puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.

Utilice Chika en un entorno con una temperatura comprendida entre -10 °C y +50 °C.

SAR: El dispositivo cumple las especificaciones de radiofrecuencia cuando se utiliza a 5 mm del cuerpo.

Existe riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de tipo incorrecto. Deseche las pilas usadas siguiendo las instrucciones.

## Cumplimiento de las normas europeas

### Aviso

Por el presente documento, SVAKOM declara que el equipo de radio tipo vibrador "Chika" es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.svakom.com/de-pd](http://www.svakom.com/de-pd)

La banda o bandas de frecuencia en las que funciona el equipo de radio vibrador "Chika" es de 2402-2480MHz y la potencia máxima de transmisión emitida en la banda o bandas de frecuencia es de 5.0.06dBm.



**Garantía**  
Todos los productos SVAKOM tienen 2 años de garantía y 10 años de garantía de calidad.  
Si tienes problemas con tu producto, haz tu reclamación en [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)  
Quedan excluidos los productos adquiridos a vendedores no autorizados de mercados en línea.



[WWW.SVAKOM.COM](http://WWW.SVAKOM.COM) > [CENTRO DE AYUDA](#) > [CENTRO DE AYUDA](#)

Ayuda: [customer-service@svakom.com](mailto:customer-service@svakom.com)



@svakomusa



@svakom\_es



SVAKOM Official



@svakom\_usa

© 2024 SVAKOM. Todos los derechos reservados.

DE

## Haftungsausschluss

Die in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Informationen werden ausschließlich zu Informationszwecken bereitgestellt. Obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, um die Richtigkeit und Vollständigkeit dieser Gebrauchsanweisung zu gewährleisten, gibt SVAKOM keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen oder Gewährleistungen in Bezug auf die Richtigkeit oder Vollständigkeit dieser Informationen und lehnt jede Haftung für die Folgen einer entsprechenden Verwendung ab. SVAKOM behält sich das Recht vor, die in diesem Dokument enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu aktualisieren, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Spezifikationen und Produktbeschreibungen. Der Benutzer übernimmt die volle Verantwortung für alle Folgen, die sich aus der Verwendung dieses Produkts oder des Begleitmaterials ergeben.

SVAKOM haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden, Verluste, Kosten oder Aufwendungen, die sich aus der Verwendung dieses Materials oder der darin beschriebenen Produkte ergeben oder damit in Zusammenhang stehen.

Die Produkte von SVAKOM sind nur für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt. Sie sind nicht für Situationen konzipiert, zugelassen oder garantiert, in denen eine Fehlfunktion oder ein Missbrauch zu Verletzungen, Tod oder erheblichen Sach- oder Umweltschäden führen könnte. Die Verwendung von SVAKOM-Produkten in solchen Zusammenhängen erfolgt auf eigenes Risiko und nach eigenem Ermessen des Benutzers. SVAKOM gibt keine Zusicherungen oder Garantien bezüglich der Verwendung seiner Produkte in solchen Geräten oder Anwendungen.

Dieses Dokument ersetzt alle vorhergehenden Informationen.

Die unschöne Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen führen. Stelle sicher, dass du dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durchliest und verstehst.

### WICHTIG! Informationen für Kunden

Vielen Dank, dass du dich für SVAKOM entschieden hast. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, dir intelligente, luxuriöse und elegante Lifestyle-Produkte anzubieten.

Damit du lange Freude an diesem Produkt hast, raten wir dir, alle Informationen zu Nutzung, Pflege, Wartung und Sicherheit zu lesen und zu befolgen. Bewahre dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf. Weir die Produktverpackung nicht weg, da sie nützliche Informationen über Akkus, Ladevorgänge und andere Produktdetails enthalten kann.

Wir möchten dich einladen, dich auf unserer Website ([www.svakom.com](http://www.svakom.com)) zu registrieren. So erhältst du die neuesten Informationen über unsere innovativen Produkte mit kreativen Spielmöglichkeiten. Viel Spaß!

Ihr SVAKOM Kundenservice



**Hinweis:** Lade das SVAKOM Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Reinige das Produkt mit milder Seife und warmem Wasser. Verwende nur Gleitmittel auf Wasserbasis. Weitere Einzelheiten findest du unter „Pflege und Aufbewahrung“.

DE

**Enthaltene Artikel:** • Chika • USB-C Ladekabel • Anleitung • Stofftasche

## Gebrauchsanweisung

### 1. Ladevorgang



Aufladen erfolgt über einen USB-C-Anschluss. Während der Vibrator auflädt, blinkt die Akkuanzeige.

### 2. An/Aus



Drücke die Taste „S“ 2 Sekunden lang.

**Hinweis:** Wenn das Produkt eingeschaltet wird, wechselt es in den Standby-Modus und sucht nach einer Verbindung mit der SVAKOM App auf einem Smart-Gerät. Um das Gerät manuell zu steuern, drücke einfach die Taste „S“, um das Gerät in den Standardmodus zu versetzen.

### 3. Reisesperre



**Reisesperre ein:** Wenn der Vibrator ausgeschaltet ist, halte die Tasten „▲“ und „▼“ gleichzeitig 8 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht blinkt. Der Vibrator bleibt nach dem Sperren ausgeschaltet.

**Reisesperre aus:** Option 1: Halte die Tasten „▲“ und „▼“ gleichzeitig 8 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht blinkt. Option 2: Lade den Vibrator auf. In beiden Fällen bleibt der Vibrator nach dem Entsperren ausgeschaltet.

### 4. Akkustand



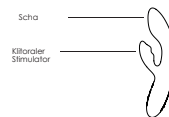
Wenn der Vibrator eingeschaltet ist, zeigt die Akkuanzeige den Akkustand an. Um dies beim ausgeschalteten Vibrator anzuzeigen, drücke einfach die Taste „S“.

Kontrollleuchten	1	2	3	4
Akkustand	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

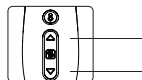
### 5. Auswahl von Vulva- und/oder Vagina-Stimulation



Im Standardmodus vibriert nur der Schaft. Drücke zweimal „S“, um nur den Stimulator zu verwenden, dann noch einmal, um Schaft und Stimulator zusammen zu verwenden.

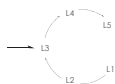


### 6. Wechseln der Vibrationsintensität

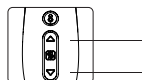


Drücke einmal die Taste „▲“, um die Intensität zu erhöhen.

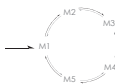
Drücke einmal die Taste „▼“, um die Intensität zu verringern.



### 7. Wechseln des Vibrationsmodus



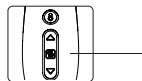
Drücke zweimal die Taste „▲“ oder „▼“.



Modus	M1	M2	M3	M4	M5
Bezeichnung	Kontinuierlich	Wellen	Sirene	Langsame Vibration	Schnelle Vibration

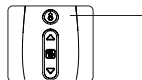
**Hinweis:** Durch die Speicherfunktion verwendet das Toy den zuletzt verwendeten Vibrationsmodus. Die Intensität beginnt immer bei Stufe 1.

### 8. Intelligenter Modus ein/aus



Wenn der Vibrator eingeschaltet ist, drücke die Taste „S“. Der intelligente Modus ahmt den Rhythmus beim Geschlechtsverkehr durch automatischen Wechsel des Vibrationsmodus nach und erhöht die Intensität über einen Zeitraum von 4 Minuten.

### 9. Heizfunktion ein/aus



Halte die Taste „S“ 2 Sekunden lang gedrückt. Die Heizfunktion erwärmt nur den Schafkopf auf 38 °C.

## 10. Statusanzeige

Einschalten	Licht leuchtet dauerhaft
Schwacher Akku	Licht blinkt 3 Mal
Ladevorgang	Blinkendes Licht
Vollständig aufgeladen	Licht leuchtet dauerhaft

## 11. SVAKOM App

Für die Steuerung über größere Entfernungen und lokal kannst du die SVAKOM App aus dem Apple Store oder von Google Play herunterladen. Die neueste Version erhältst du, wenn du den entsprechenden QR-Code mit der Kamera deines Smart-Geräts scannst. (Eine Liste von kompatiblen Geräten findest du unter [www.connexionseries.com](http://www.connexionseries.com).)



SVAKOM  
SVAKOM United States Inc.



App Store



Google Play

Sobald Bluetooth auf deinem kompatiblen Smart-Gerät aktiviert ist, schaltest du dein SVAKOM Produkt ein. Öffne die SVAKOM App. Dein SVAKOM Produkt wird automatisch verbunden.

Sollte es Probleme bei der Verbindung deines Produkts mit der App geben oder solltest du genauere Anweisungen wünschen, befolge bitte unsere Verbindungshinweise.



SVAKOM App:  
<https://www.connexionseries.com/svakom-app-guide.html>

Außerdem kannst du auf die Anleitungen zugreifen, indem du diesen QR-Code mit der Kamera deines Smart-Geräts scannst.

## PRODUKTWARNUNG UND -QUALITÄT

Die Warn- und Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten, um Verletzungen zu vermeiden. Andernfalls trügst du das Risiko selbst.

Verletzungen, Unfälle oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, liegen nicht in der Verantwortung von SVAKOM.

**ACHTUNG!** Verwende dieses Produkt nicht, wenn du nicht bei guter Gesundheit bist. Du verwendest dieses Produkt auf eigene Gefahr und nach eigenem Ermessen.

Entferne vor der Verwendung des Produkts jeglichen Schmuck/sämtliche Piercings im Anwendungsbereich. Wenn du bei der Nutzung dieses Produkts Beschwerden verspürst oder dich unwohl fühlst, stelle die Nutzung sofort ein.

**WARNUNG!** Bevor du das Produkt verwendest, lies bitte die folgenden Informationen und achte dann auf deren Einhaltung.

### Sicherheitsinformationen

- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, da einige Teile eine Erstickengefahr darstellen.
- Personen unter 18 Jahren sollten dieses Produkt nicht verwenden.
- Überprüfe die auf der Verpackung aufgeführten Materialien und vermeide solche, gegen die du allergisch sein könntest.
- Verwende das Produkt nicht gemeinsam mit anderen Personen, da dies zu Krankheiten und/oder Infektionen führen kann.
- Verwende das Produkt nicht auf geschädigter Haut oder an Stellen, die Reizungen aufweisen.
- Setze das Produkt keinen extremen Temperaturen aus (z. B. Frost oder Hitze).

### Plage und Lagerung

- Lade dein neues SVAKOM Produkt vor der Verwendung vollständig auf.
- Reinige das Produkt vor und nach jedem Gebrauch gründlich: Wasche das Produkt mit Spielzeugreiniger oder milder, unparfümierter Seife und frischem, warmem Wasser mit einer Temperatur von nicht mehr als 45 °C. Spüle das Produkt dann mit frischem, warmem Wasser ab. Tupfe das Produkt anschließend mit einem sauberen, fusselfreien Handtuch oder einem weichen Tuch trocken, oder lasse es an der Luft trocknen.
- Um Schäden am Produkt zu vermeiden, achte darauf, dass kein Wasser in das Akkufach eindringt.
- Verwende keine alkohol-, benzol- oder acetonalhaltigen Reinigungsmittel für das Produkt, da diese Substanzen das Material beschädigen können.
- Lasse das Produkt nach jedem Gebrauch abkühlen, bevor du es weglegst.
- Lagere das Produkt an einem sauberen, kühlen und trockenen Ort. Beachte, dass Feuchtigkeit die Akkus und den Motor beschädigen kann und dass das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen geschützt werden sollte.
- Um chemische Reaktionen zwischen dem Produkt und anderen Gegenständen zu vermeiden, lagere es nicht in direktem Kontakt mit anderen Materialien, insbesondere Kunststoffen. Verwende den Aufbewahrungsbeutel, wenn er im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

### WARNUNG!

- Das einzige sichere Gleitmittel, das du mit diesem Produkt verwenden kannst, ist ein Gleitmittel auf Wasserbasis.
- Die Verwendung von nicht wasserbasierten Gleitmitteln kann zu einer Beschädigung des Produkts führen. Eine Beschädigung kann einen Nährboden für schädliche Bakterien bieten, die zu Reizungen und/oder Infektionen führen können, wenn das Produkt am Körper verwendet wird.
- Verwende das Produkt nicht mit silikonhaltigen Gleitmitteln, Ölen oder Lotionen, da dies die Materialien beschädigen kann. Die Liste der unverträglichen Stoffe umfasst unter anderem auch Sonnenmilch, Sonnenschutzmittel, Lippenpflegeprodukte, ätherische Öle, Kokosnussöl und Speiseöl aller Art.
- Verwende kein Massageöl oder Handcreme als Gleitmittel, da dies zu Reizungen und/oder Infektionen führen kann.

### Plage des Akkus

- Dieses Produkt funktioniert mit wiederaufladbarem Akku. Lasse dem Akku zwei Stunden Zeit zum Auf- und Entladen, damit er sein volles Potenzial entfalten kann.
- Ein Akku kann mehr als 100 Mal aufgeladen oder entladen werden, bevor die maximale Anzahl Ladezyklen erreicht ist. Nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist, solltest du die Ladegerät von der Stromquelle trennen – eine Überladung kann zu Verkürzung des gesamten Lebenszyklus des Akkus führen.
- Ein voll aufgeladener Akku verliert allmählich seine Ladung, wenn er nicht

- Wenn das Produkt an einem zu heißen oder zu kalten Ort aufbewahrt wird, verkürzen sich die Gesamtlebensdauer und die Kapazität des Akkus. Wenn es zu heiß oder zu kalt ist, verkürzt sich die Lebensdauer des Akkus auch bei voller Ladung.
- Du darfst den Akku nicht durchstechen oder beschädigen. Wenn der Akku beschädigt ist, darf das Produkt nicht verwendet werden. Die Verwendung eines beschädigten Akkus kann Brände verursachen und/oder das Gerät zur Explosion bringen.
- Achte beim Auswechseln des Akkus darauf, dass du einen kompatiblen Akku verwendest. Das Ersetzen durch einen für das Produkt ungeeigneten Akku kann zu Fehlfunktionen und/oder Verletzungen und/oder Explosionen führen.

#### Netzteil/Ladegeräte

Das mitgelieferte Netzteil/Ladegerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (auch nicht durch Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelnden Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Verwendung des Netzteils/Ladegeräts eingewiesen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Netzteil/Ladegerät oder einzelnen Teilen davon spielen.

#### Entsorgung

Wenn du Verpackungen entsorgst, recycle sie, soweit dies möglich ist – versuche, die unnötige Entsorgung von wiederverwertbaren Gegenständen zu vermeiden. Altgeräte müssen gemäß Ihrer örtlichen Gesetzgebung und den Richtlinien 2012/19/EG und 2006/66/EG bei den entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne mit Rädern  zeigt an, dass dieses Produkt zur Entsorgung zu einer E-Müll-Sammelstelle gebracht werden muss, damit es optimal recycelt werden kann.

Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher bist du gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Akkus zurückzugeben. Du kannst dies bei öffentlichen Sammelstellen oder an Orten tun, an denen Akkus verkauft wurden.

Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol  und einem der folgenden chemischen Symbole gekennzeichnet:

- Pb = Akku enthält mehr als 0,004 Prozent Blei nach Masse.
- Cd = Akku enthält mehr als 0,002 Prozent Cadmium nach Masse oder
- Hg = Akku enthält mehr als 0,0005 Prozent Quecksilber nach Masse.

Lithiumbatterien und Akkus für alle Systeme können nur im entladenen Zustand bei den Sammelstellen abgegeben werden. Bei dieser Art von Akkus sollten die Pole vor der Rückgabe mit einer Substanz wie Klebeband isoliert werden, um Kurzschlüsse im Falle einer unvollständigen Entladung zu vermeiden.

#### Haftungsbeschränkung

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, HAFTEN WEDER SVAKOM NOCH SEINE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN, LEITENDEN ANGESTELLTEN, DIREKTOREN, MITARBEITER, VERTRETER, LIEFERANTEN ODER LIZENZGEBER FÜR INDIREKTE, ZUFÄLIGE, BESONDERE, FOLGE- ODER EXEMPLARISCHE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF SCHADEN AUFGRUND VON VERLUST DES VERGEGENEN, UNBEHAGEN, FEHLFUNKTIONEN DES PRODUKTS ODER ANDEREN IMMATERIELLEN VERLUSTEN, DIE SICH ERGEBEN AUS (I) DEINEM ZUGRIFF AUF DAS PRODUKT ODER DESSEN NUTZUNG ODER DER UNFÄHIGKEIT, AUF DAS PRODUKT ZUZUGREIFEN ODER ES ZU NUTZEN; (II) FEHLFUNKTIONEN DER ELEKTRIK ODER DES AKKUS, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF ÜBERHITZUNG, AUSLAUFEN ODER EXPLOSION; (III) UNBEABSICHTIGTE KÖRPERLICHE AUSWIRKUNGEN ODER BESCHÄDIGEN, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DES PRODUKTS ERGEBEN; (IV) SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN, DIE DURCH UNANGEMESSENE VERWENDUNG, LAGERUNG ODER HANDLUNG DES PRODUKTS VERURSACHT WERDEN, UND (V) FALSCH E DARSTELLUNGEN ODER MISSVERSTÄNDNISSE ÜBER DIE FUNKTIONALITÄT ODER DEN ZWECK DES PRODUKTS.

UNGEACHTET GEGENTEILIGER ANGABEN IN DIESER VEREINBARUNG IST DIE HAFTUNG VON SVAKOM DIR GEGENÜBER FÜR SCHÄDEN, DIE SICH AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DIESER VEREINBARUNG ERGEBEN (AUS WELCHEN GRÜNDEN AUCH IMMERS UND UNABHÄNGIG VON DER FORM DER KLAGE), ZU JEDER ZEIT AUF DIE BETRAG BESCHRÄNKT, DIE DU SVAKOM FÜR DIESES PRODUKT BEZAHLT HAST.

IN EINIGEN GERICHTSBEZIRKEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG BESTIMMTER SCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG, SODASS EINIGE DER OBEN GENANNTEN BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT GELTEN. IN SOLCHEN GERICHTSBEZIRKEN IST DIE HAFTUNG VON SVAKOM AUF DAS NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGE MASS BESCHRÄNKT.

SVAKOM LEHNT HIERMIT ALLE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN, GESETZLICHEN ODER SONSTIGEN GEWÄHRLEISTUNGEN, GLEICHER ART AB, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

DER ABSCHNITT ÜBER DIE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG GILT AUCH NACH BEENDIGUNG ODER ABLAUF DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG ODER DEINER NUTZUNG DES SVAKOM PRODUKTS.

#### Hinweis zu den Rechten an geistigem Eigentum

Dieses Produkt, einschließlich seines Designs, seiner Technologien, seiner Marke, des zugehörigen Brandings und aller zugehörigen Materialien, die im Folgenden gemeinsam als „geschützte Elemente“ bezeichnet werden, sind das ausschließliche Eigentum von SVAKOM. Die geschützten Elemente sind durch internationale Gesetze und Verträge zum Schutz des geistigen Eigentums geschützt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Urheberrechtsgesetze, Patentgesetze, Marken Gesetze, Gesetze zum Schutz von Geschäftsgeheimnissen und Designrechte.

Unerlaubte Reproduktion, Nachahmung, Verbreitung oder irgendeine Form der Vervielfältigung der geschützten Elemente, entweder ganz oder teilweise, ohne die ausdrückliche vorherige schriftliche Zustimmung von SVAKOM, ist strengstens untersagt. Dieses Verbot gilt unter anderem für die Nachahmung, den Weitervertrieb oder die Weitergabe geschützter Elemente sowie für die unbefugte Verwendung, das Kopieren oder die Übernahme der einzigartigen Designs, Technologien, Marken oder des damit verbundenen Brandings von SVAKOM.

SVAKOM setzt seine Rechte an geistigem Eigentum in vollem Umfang des Gesetzes durch. Jede natürliche oder juristische Person, die vorsätzlich oder versehentlich gegen die geistigen Eigentumsrechte von SVAKOM verstößt, muss mit rechtlichen Schritten rechnen, die Schadenersatzforderungen, Unterlassungsurteile, Anwaltskosten und andere Rechtsmittel gemäß den geltenden Gesetzen umfassen können.

Solltest du eines der geschützten Elemente verwenden oder anderweitig nutzen wollen, bist du verpflichtet, vor einer solchen Nutzung einen formellen Lizenzvertrag oder eine schriftliche Genehmigung von SVAKOM einzuholen. Eine Nichtbeachtung kann rechtliche Konsequenzen nach sich ziehen.

Alle hier nicht ausdrücklich gewährten Rechte sind SVAKOM vorbehalten. Bei Fragen oder Unklarheiten bezüglich dieses Hinweises oder der geistigen Eigentumsrechte von SVAKOM wendest du dich bitte direkt an SVAKOM.

Vielen Dank, dass du die Bemühungen und das geistige Eigentum von SVAKOM respektierst.

#### Einhaltung der FCC-Vorschriften

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

**Hinweis:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richte die Empfangsantenne neu aus oder verlege sie.
- Vergrößere den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließe das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wende dich an deinen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Das Gerät wurde hinsichtlich der Erfüllung der allgemeinen RF-Belastungsanforderungen bewertet. Das Gerät kann ohne Einschränkung unter tragbaren Expositionsbedingungen verwendet werden.

FCCID:2A74F-SA375A

#### Materialsicherheit

Alle SVAKOM Produkte werden aus körperverträglichen Materialien hergestellt, darunter Silikon. Sie sind für den menschlichen Körper harmlos.

#### Internationale Zertifizierung

SVAKOM Produkte haben die EU-ROHS-Zertifizierung erhalten und entsprechen der EU-CE-Richtlinie und der WEEE-Richtlinie. SVAKOM Produkte sind „grün“ und entsprechen den offiziellen Sicherheits- und Umweltschutzstandards der europäischen und nordamerikanischen Behörden.



#### Produktinformationen

Zusätzliche Informationen: Die CE-Richtlinie und die WEEE-Richtlinie der EU sind beide Richtlinien für den Umweltschutz und dienen der Beschränkung gefährlicher Stoffe in elektronischen Produkten, darunter Blei, Cadmium und Quecksilber. ROHS steht für „Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances“ (Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe); und WEEE steht für „Waste Electrical and Electronic Equipment“ (Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Produkte, die die in diesen beiden Richtlinien festgelegten Standards erfüllen, können als „grüne Produkte“ beworben werden.

EU-CE-Richtlinie: ist der Sammelname für eine Reihe von Produktnormen, die von der Europäischen Union herausgegeben wurden. Unternehmen, die die Norm erfüllen, können das CE-Zeichen auf ihren Produkten und ihrer Kennzeichnung beantragen. Die Produkte von SVAKOM übertreffen die in diesen Richtlinien festgelegten Standards und sind berechtigt, das Zeichen zu verwenden, das angibt, dass die Produkte alle EU-Anforderungen erfüllen.

Chika, erklärt, dass dieses Modell Nr. SA375A

Produktname: Chika, entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG. Gemäß Artikel 10(2) und Artikel 10(10) darf dieses Produkt in allen EU-Mitgliedstaaten verwendet werden.

Verwende den Chika in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen -10°C und +50 °C.

SAR: Das Gerät entspricht den RF-Spezifikationen, wenn es in einem Abstand von 5 mm von Ihrem Körper verwendet wird.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorge verbrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen.

#### Erfüllung europäischer Standards

#### Hinweis

Hiermit erklärt SVAKOM, dass das Funkgerät vom Typ Vibrator „Chika“ mit der Richtlinie 2014/53/EG übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung findest du unter folgender Internetadresse: [www.svakom.com/de-pdf](http://www.svakom.com/de-pdf)

Das Frequenzband bzw. die Frequenzbänder, in dem/denen der Vibrator „Chika“ betrieben wird, liegen bei 2402-2480MHz, und die maximale Sendeleistung, die in diesem Frequenzband bzw. diesen Frequenzbändern abgestrahlt wird, beträgt  $\leq 0,06\text{dBm}$ .



**Garantie**  
Jedes SVAKOM Produkt wird mit einer 2-jährigen Gewährleistung und einer 10-jährigen Qualitätsgarantie geliefert.  
Wenn mit deinem Produkt irgendetwas nicht in Ordnung ist, kannst du es über [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim) reklamieren.  
Produkte, die von nicht autorisierten Verkäufern auf Online-Marktplätzen erworben wurden, sind ausgeschlossen.



[WWW.SVAKOM.COM](http://WWW.SVAKOM.COM)

Hilfocenter

Gewährleistungsanspruch

Support: [customer-service@svakom.com](mailto:customer-service@svakom.com)



@svakomusa



@svakomtheofficial



SVAKOM Official



@svakom\_usa

© 2024 SVAKOM. Alle Rechte vorbehalten.

## RU Заявление об отказе от ответственности

Информация, содержащаяся в настоящем руководстве, предоставляется исключительно и строго в информационных целях. Несмотря на все усилия, предпринятые для обеспечения точности и полноты данного руководства, компания SVAKOM не делает никаких заявлений или гарантий, явных или подразумеваемых, относительно точности или полноты такой информации и снимает с себя всю ответственность за последствия ее использования. SVAKOM оставляет за собой право изменять или обновлять информацию, включенную в этот документ, в любое время и без предварительного уведомления, включая, помимо прочего, опечатки и описания изделий. Пользователь принимает на себя полную ответственность за любые последствия, возникающие в результате использования данного изделия или сопутствующих материалов.

Компания SVAKOM не несет ответственности за любой ущерб, потери, затраты или расходы, прямые или косвенные, последующие или особые, возникшие в результате или в связи с использованием данного материала или описанных в нем продуктов.

Изделия SVAKOM предназначены только для взрослых. Они не предназначены, не разрешены и не гарантированы для ситуаций, когда неисправность или неравнольное использование могут привести к травмам, смерти или значительному ущербу имуществу или окружающей среде. Любое использование изделий SVAKOM в таких ситуациях осуществляется исключительно на риск и усмотрение пользователя. SVAKOM не дает никаких заверений или гарантий относительно включения и/или использования своих товаров в таком оборудовании или областях применения.

Настоящий документ заменяет собой всю предшествующую информацию.

Неодолжительное использование изделия может привести к травмам. Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство.

### ВАЖНО! Информация для клиентов

Благодарим за выбор SVAKOM. Мы стремимся предоставить вам изделия для интеллигентного, роскошного и элитного стиля жизни.

Чтобы максимально эффективно использовать это изделие в течение многих лет, советуем вам прочитать и соблюдать всю информацию об использовании, уходе, обслуживании и безопасности. Храните это руководство в безопасности для дальнейшего использования. Не выбрасывайте упаковку изделия, так как она может содержать полезную информацию об аккумуляторных батареях, зарядке и другие сведения об изделии.

Приглашаем вас зарегистрироваться на нашем веб-сайте ([www.svakom.com](http://www.svakom.com)), чтобы получить актуальные обновления наших инновационных изделий для креативных игр. Наслаждайтесь с большим удовольствием!

Служба поддержки клиентов SVAKOM

**Примечание:** Перед первым использованием полностью зарядите изделие SVAKOM, разместив изделие в зарядном устройстве. Используйте только сетевую вилку на водонепроницаемой основе. Для получения более подробной информации см. раздел «Уход и хранение».

RU

**Комплектация:** • Чехла • Кабель для зарядки USB-C • Инструкция • Текстильный мешочек

### Инструкции по использованию

#### 1. Зарядка



Заряжается через порт USB-C. Во время зарядки индикатор заряда аккумулятора будет мигать.

#### 2. Включение/выключение



Нажмите и удерживайте кнопку S в течение 2 секунд.

**Примечание:** При включении устройство перейдет в режим ожидания и выполнит поиск соединения с приложением SVAKOM на смарт-устройстве. Для управления изделием вручную достаточно нажать кнопку S, и оно перейдет в режим по умолчанию.

#### 3. Блокировка перемищения



**Включение блокировки перемищения:** В отключенном состоянии, удерживайте кнопки «▲» и «▼» в течение 8 секунд, пока не загорится световой индикатор. Вибратор останется выключенным после блокировки.

**Выключение блокировки перемищения:** Опция 1: Удерживайте кнопки «▲» и «▼» в течение 8 секунд, пока не загорится световой индикатор. Опция 2: Подключите устройство к сети питания. В обоих случаях, вибратор останется выключенным после разблокировки.

#### 4. Уровень заряда аккумулятора



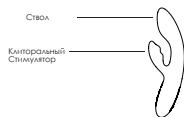
Во время работы вибратора, индикатор отображает уровень заряда батареи. Для отображения уровня заряда в отключенном состоянии нажмите на кнопку «S».

Активные индикаторы	1	2	3	4
Оставшийся заряд	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

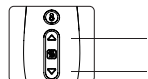
#### 5. Выбор внутренней и (или) внешней вибрации



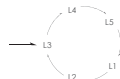
В режиме по умолчанию вибрирует только ствол устройства. Дважды нажмите на кнопку «S» для переключения на стимулирующую часть, и на ствол и стимулятор совместно.



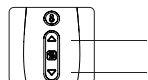
#### 6. Переключение интенсивности вибрации



Для увеличения интенсивности нажмите кнопку "▲"  
Для снижения интенсивности нажмите кнопку "▼".



#### 7. Переключение режима вибрации



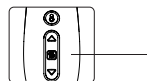
Нажмите кнопки "▲" или "▼" два раза.



Режим	M1	M2	M3	M4	M5
Наименование	Стабильный	Холмы	Сирена	Медленная пульсация	Быстрая пульсация

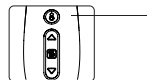
**Примечание:** функция памяти приведет к тому, что игрушка вернется в последний использованный режим вибрации. Интенсивность всегда будет начинаться с уровня 1.

#### 8. Включение/выключение интеллектуального режима



Во включенном состоянии нажмите на кнопку «S». Интеллектуальный режим имитирует ритм полового акта посредством автоматической смены режимов вибрации и увеличения интенсивности в течении 4 минут.

#### 9. Включение/выключение нагрева



Нажмите и удерживайте кнопку "S" в течение 2 секунд. Функция нагрева обеспечивает нагрев только головки вала до 38 °C.

#### 10. Индикация состояния

Включение питания	Горит непрерывно
Низкий заряд батареи	Мигает 3 раза
Заряд	Мигает
Полный заряд	Горит непрерывно

#### 11. Приложение SVAKOM

Для дистанционного и локального управления скачайте приложение SVAKOM из Apple Store или Google Play. Используйте камеру smart-устройства, чтобы отсканировать соответствующий QR-код для доступа к последней версии. (Список совместимых устройств можно найти на веб-сайте [www.connexionseries.com](http://www.connexionseries.com))



SVAKOM  
SVAKOM United States Inc.



App Store



Google Play

Включив Bluetooth на совместимом smart-устройстве, включите изделие SVAKOM. Откройте приложение SVAKOM, и ваше изделие SVAKOM подключится автоматически.

Если у вас возникли проблемы с подключением изделия к приложению или вы хотите получить более подробные инструкции, следуйте нашим рекомендациям по подключению.



Приложение SVAKOM:  
<https://www.connexionseries.com/svakom-app-guide.html>

Вы также можете получить доступ к руководству, отсканировав данный QR-код с помощью камеры smart-устройства.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И КАЧЕСТВО ИЗДЕЛИЯ

Во избежание травм обращайтесь особое внимание на меры предосторожности и техники безопасности. В противном случае вы действуете на свой страх и риск.

SVAKOM не несет ответственности за травмы, несчастные случаи или любой вред, вызванный неправильным использованием или несоблюдением техники безопасности.

**ОСТОРОЖНО!** Не используйте данное изделие, если у вас плохое здоровье. Вы используете это изделие на свой страх и риск и по своему усмотрению.

Перед использованием изделия удалите все оверлейные изделия/элементы пирсинга в зоне использования. Если вы испытываете кокай-лило дисконфорт или плохо себя чувствуете при использовании данного изделия, немедленно прекратите его использование.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перед использованием изделия ознакомьтесь со следующей информацией и строго следуйте указанным требованиям.

### Инструкции по технике безопасности

- Храните изделие в недоступном для детей и домашних животных месте, так как некоторые детали могут вызвать удушье.
- Данное изделие запрещается использовать лицам, не достигшим 18 лет.
- Проверьте материалы, указанные на упаковке, и избегайте тех, на которые у вас может быть аллергия.
- Избегайте совместного использования изделия с другими, так как это может привести к заболеваниям и/или инфекциям.
- Не используйте изделие на поврежденной коже или в местах, где есть раздражение.
- Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур (например, замерзания или нагрева).

### Уход и хранение

- Перед использованием нового изделия SVAKOM дайте ему полностью застыть.
- Перед и после использования тщательно очищайте изделие. Промойте изделие с помощью чистящего средства для игрушек или мягкого мыла без запаха и свежей теплой водой температурой менее 45 °C. Затем промойте изделие свежей теплой водой. Наконец, протрите изделие носуку чистым бумажным полотенцем или мягкой тканью или дайте ему высохнуть на воздухе.
- Чтобы предотвратить повреждение изделия, убедитесь, что оно не попадает в блок батареи.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, бензин или ацетон, так как эти вещества могут привести к повреждению материалов.
- Дайте изделию остыть после каждого использования, прежде чем убрать его на хранение.
- Храните изделие в чистом, прохладном и сухом месте. Имевте в виду, что влага может повредить батареи и двигатель. Изделие следует хранить вдали от прямых солнечных лучей и длительного воздействия высоких температур.
- Во избежание химического воздействия между изделием и другими предметами не храните его в непосредственном контакте с различными материалами, особенно пластмассами. Используйте чехол для хранения, если он входит в комплект изделия.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Единственная безопасная смазка для использования с этим изделием — смазка на водной основе. Использование смазки не на водной основе может привести к порче изделия. Ухудшение качества может обеспечить питательную среду для вредных бактерий, которые могут привести к раздражению и/или инфекции при использовании изделия на теле.
- Не используйте изделие со смазкой, маслом или лосьоном на основе силикона, так как это может вызвать повреждение материалов. Список несовместимых веществ также включает, помимо прочего, лоссон для загара, солнцезащитный крем, средства по уходу за губами, эфирные масла, кокосовое масло и пищевые масла всех типов.
- Не используйте массажное масло или крем для рук в качестве смазки, так как это может привести к раздражению и/или инфекции.

### Обслуживание аккумуляторной батареи

- В этом изделии используются аккумуляторные батареи. Зарядите и разрядите аккумулятор в тени в течение двух часов, чтобы избежать перегрева с максимальной мощностью.
- Аккумулятор можно зарядить или разрядить более 100 раз до полного истечения срока службы.
- После полной зарядки зарядное устройство-станция следует отключить от источника питания — чрезмерная зарядка может привести к сокращению общего срока службы аккумулятора.
- При простое полностью заряженная батарея постепенно теряет заряд.

- Если изделие оставлено в сильном жарком или сильном холодном месте, это приведет к сокращению общего срока службы батареи и ее емкости. В сильном жарком или сильном холодном условиях срок службы батареи будет короче даже при полной зарядке.
- Не прожигайте и не повреждайте батарею. Если батарея повреждена, воздержитесь от использования изделия. Использование поврежденной батареи может привести к возгоранию и/или взрыву изделия.
- При замене батареи обязательно используйте совместимую батарею. Замена на неподходящую батарею для изделия может привести к неисправности, треску и/или взрыву.

### Адаптеры/Зарядные устройства

Адаптер питания/зарядное устройство, поставляемое с изделием, не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или теми, у кого нет опыта и/или знаний, если они не находятся под наблюдением ответственного лица или не проинструктированы о правильном использовании адаптера питания/зарядного устройства.


Следует следить за тем, чтобы дети не играли с адаптером питания/зарядным устройством или его отдельными частями.

### Утилизация

При утилизации упаковок, по возможности, дайте ее на переработку — старайтесь избегать ненужной утилизации предметов, пригодных для вторичной переработки. Старые устройства должны быть доставлены в соответствующие пункты сбора согласно местному законодательству и Директивами 2012/19/ЕС и 2006/66/ЕС.

Символ перечеркнутого мусорного бака на колесах  [показывает, что данное изделие необходимо доставить в пункт сбора электронных отходов для утилизации, чтобы его можно было оптимально утилизировать.

Батареи не относятся к бытовым отходам. Как потребитель, вы по закону обязаны сдать использованные батареи. Вы можете сделать это в общественных пунктах сбора или в местах, где продается батарея.

Аккумуляторные батареи содержат вредные вещества, маркируются символом  и одним из следующих химических сокращений:

- Pb = батарея содержит более 0,004% свинца по массе;
- Cd = батарея содержит более 0,002% кадмия по массе;
- Hg = батарея содержит более 0,0005% ртути по массе.

Литиевые батареи и блоки аккумуляторов для всех систем можно сдать в пункты приема только в разряженном состоянии, чтобы предотвратить короткое замыкание в случае неоптимального разряда. Перед возвратом пакета этих типов батарей следует изолировать с помощью такого материала, как картонная лента.

### Ограничение ответственности

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ SVAKOM, ЕЕ ФИЛИАЛЫ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЛИЦА, ДИРЕКТОРА, СОТРУДНИКИ, АГЕНТЫ, ПОСТАВЩИКИ ИЛИ АГЕНТЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УБЫТКИ, СВЯЗАННЫЕ С ПОТЕРЕЙ УДОБОВЛЕНИЯ, ДИСКОНФОРТОМ, НЕИСПРАВНОСТЬЮ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ДРУГИЕ НЕМАТЕРИАЛЬНЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ (I) ВАШЕГО ДОСТУПА К ИЗДЕЛИЮ ИЛИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, А ТАКЖЕ НЕВОЗМОЖНОСТИ ДОСТУПА К НЕМУ ИЛИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ; (II) ЛЮБОЙ НЕИСПРАВНОСТИ ЭЛЕКТРОНИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ ИЛИ БАТАРЕИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПЕРЕГРЕВ, УТЕЧКУ ИЛИ ВЗРЫВ; (III) ЛЮБЫХ НЕПРЕДНАМЕРЕННЫХ ФИЗИЧЕСКИХ ЭФФЕКТОВ ИЛИ ДИСКОНФОРТА В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ; (IV) ЛЮБЫХ УБЫТКОВ ИЛИ ТРАВМ, ВЫЗВАННЫХ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ХРАНЕНИЕМ ИЛИ ОБРАЩЕНИЕМ С ИЗДЕЛИЕМ; И (V) ЛЮБЫХ НЕПРАВИЛЬНЫХ ПРЕДСТАВЛЕНИЙ ИЛИ НЕПОНИМАНИЙ В ОТНОШЕНИИ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТИ ИЛИ НАЗНАЧЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

НЕСМОТЯ НА ЛЮБЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ОБ ОБРАТНОМ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ SVAKOM ПЕРЕДА ВАМИ ЗА ЛЮБЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В СВЯЗИ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С НИМ (ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ И НЕЗАВИСИМО ОТ ФОРМЫ ИСКА), ВСЕГДА БУДЕТ ОГРАНИЧЕНА СУММАМИ, КОТОРЫЕ ВЫ ЗАПЛАТИЛИ SVAKOM ЗА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ.

В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОПРЕДЕЛЕННЫХ УБЫТКОВ. ПОЭТОМУ НЕКОТОРЫЕ ИЗ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫХ ОГРАНИЧЕНИЙ И ИСКЛЮЧЕНИЙ МОГУТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ. В ТАКИХ ЮРИСДИКЦИЯХ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ SVAKOM БУДЕТ ОГРАНИЧЕНА В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНЯЕМЫМИ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

SVAKOM НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В СМЫСЛЕ ЗАКОНОВ ИЛИ ИНЫХ ПРАВОВЫХ ПОЛИТИК, ПОСКОЛЬКУ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

РАЗДЕЛ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ОСТАЕТСЯ В СИЛЕ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ ИЛИ ИСТЕЧЕНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАМИ ИЗДЕЛИЯ SVAKOM.

#### Уведомление о правах на интеллектуальную собственность

Данное издание, включая его дизайн, технологии, товарный знак, связанный брендинг и все сопутствующие материалы, в том числе все именованные вышеуказанные элементы, являются исключительной собственностью SVAKOM. Охраняемые элементы защищены международными законами и договорами об интеллектуальной собственности, включая, помимо прочего, законы об авторском праве, патентные законы, законы о товарных знаках, законы о коммерческой тайне и права на дизайн.

Несанкционированное воспроизведение, имитация, распространение или любая форма дублирования защищенных элементов, частично или полностью, без явного предварительного письменного согласия SVAKOM, строго запрещены. Этот запрет распространяется, помимо прочего, на любое воспроизведение, распространение или повторную передачу любого из защищенных элементов, а также на несанкционированное использование, копирование или принятие уникальных дизайнов, технологий, товарных знаков SVAKOM или любого связанного брендинга.

Компания SVAKOM активно обеспечивает соблюдение своих прав интеллектуальной собственности по всей строгости закона. Любое физическое или юридическое лицо, которое умышленно или непреднамеренно нарушает права интеллектуальной собственности SVAKOM, подлежит судебному преследованию, которое может включать требования о возмещении ущерба, судебный запрет, судебные издержки и другие средства правовой защиты, предусмотренные применимым законодательством.

Если вы хотите использовать какие-либо из защищенных элементов, вы должны запросить и получить официальное лицензионное соглашение или письменное разрешение от SVAKOM до любого такого использования. Несоблюдение этого требования может привести к правовым последствиям.

Все права, прямо не предоставленные в настоящем документе, сохраняются за SVAKOM. По любым вопросам или разъяснениям, касающимся настоящего уведомления или прав интеллектуальной собственности SVAKOM, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в SVAKOM.

Благодарим вас за уважение к интеллектуальным усилиям и собственности SVAKOM.

#### Соблюдение положений Федеральной комиссии связи США

Настоящее устройство соответствует части 15 Правил Федеральной комиссии связи США. Эксплуатация устройства предусматривает наличие следующих условий: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех и (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу. Любые изменения или модификации, не одобренные стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут привести к аннулированию прав пользователя на эксплуатацию оборудования.

**Примечание.** Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 Правил Федеральной комиссии связи. Эти ограничения предназначены для обеспечения обоснованной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено неправильно или не используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи. Однако гарантия того, что помехи не возникнут в конкретной установке, отсутствует. Если это оборудование создает вредные помехи для приема сигналов радио- и телевидения, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- перенаправить или переместить приемную антенну;
- увеличить расстояние между оборудованием и приемником;
- подключить оборудование к розетке в стене, отличной от розетки, к которой подключен приемник;
- обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту по настройке приема сигналов радио- и телевидения.

Данное устройство было проверено на соответствие общим требованиям к радиочастотному излучению. Устройство может быть органично использовано в условиях портятинового воздействия.

FCCID:2A74F-SA375A

#### Безопасность материала

Все изделия SVAKOM изготавливаются с использованием безопасных для тела материалов, включая силикон. Они безвредны для организма человека.

#### Международная сертификация

Продукция SVAKOM прошла сертификацию RoHS EC и соответствует Директиве EC CE и Директиве WEEE. Изделия SVAKOM — экологичные и соответствуют официальному стандарту безопасности и охраны окружающей среды, выпущенному агентствами Европы и Северной Америки.



#### Информация об изделии

Дополнительная информация: Директива EC CE и Директива WEEE называются «двойными директивами по охране окружающей среды» или «двойными директивами по экологии» и используются для ограничения опасных веществ, включая свинец, кадмий и ртуть, в электронных изделиях. RoHS расшифровывается как «Ограничение использования определенных опасных веществ», а WEEE расшифровывается как «Обходы электронного и электронного оборудования». Изделия, которые соответствуют стандартам, изложенным в этих двух директивах, могут рекламироваться как «Экологичные изделия».

Директива EC CE: это общее название серии стандартов на продукцию, изданных Европейским союзом; предпочтительны соответствующие стандарту, могут подать заявку на получение сертификационного знака CE на свою продукцию и маркировку. Изделия SVAKOM превосходят стандарты, установленные этими директивами, и имеют право использовать знак, указывающий, что изделие соответствует всем требованиям EC.

Слэка заявляет, что это Модель №: SA375A

Именованное изделие: Слэка соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU. В соответствии со статьей 10(2) и статьей 10(10) настоящее изделие разрешено к использованию во всех государствах-членах ЕС.

Используйте Слэка в среде с температурой от -10 °C до +50 °C.

SAR: устройство соответствует радиочастотным характеристикам при использовании на расстоянии 5 мм от тела.

В случае замены на аккумулятор неправильного типа существует опасность взрыва. Утилизировать использованные батареи в соответствии с инструкциями.

#### Соответствие европейским стандартам

##### Примечание

Настоящим SVAKOM заявляет, что вибратор типа радиооборудования «Слэка» соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на веб-странице: [www.svakom.com/de-pdf](http://www.svakom.com/de-pdf)

Частотный диапазон или диапазоны, в которых работает вибратор радиооборудования «Слэка», составляет 2402-2480МГц, а максимальная мощность передачи, измеряемая в частотном диапазоне или диапазонах, составляет ≤0,36дБм.



**Гарантия**  
каждое издание SVAKOM предоставляет 2-летняя гарантия и 10-летняя гарантия качества.

Если у вас возникли проблемы с изделием, подайте заявку по адресу [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)

Гарантия не распространяется на товары, приобретенные у неавторизованных продавцов онлайн-маркетплейса.



[WWW.SVAKOM.COM](http://WWW.SVAKOM.COM)



Центр помощи



Запрос на гарантию

Поддержка: [customer-service@svakom.com](mailto:customer-service@svakom.com)



@svakom\_ru



@svakom\_ru



SVAKOM Official



@svakom\_russia

© 2024 SVAKOM. Все права защищены.

## IT

### Avvertenze

Le informazioni contenute in questo manuale sono fornite solo ed esclusivamente a scopo informativo. Sebbene sia stato compiuto ogni sforzo possibile per garantire l'accuratezza e la completezza del presente manuale, SVAKOM non fornisce alcuna dichiarazione o garanzia, espressa o implicita, in merito all'accuratezza o alla completezza di tali informazioni e declina ogni responsabilità per le conseguenze derivate dall'utilizzo del prodotto. SVAKOM si riserva il diritto di modificare o aggiornare le informazioni contenute in questo documento in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, quali specifiche e descrizioni dei prodotti. L'utente si assume la completa responsabilità per ogni eventuale conseguenza derivante dall'utilizzo del presente prodotto o dai materiali con cui è prodotto.

SVAKOM non sarà in alcun modo responsabile di eventuali danni, perdite, costi o spese, diretti o indiretti, conseguenti o speciali, provocati da o in relazione all'utilizzo del materiale o dei prodotti descritti nel presente manuale.

I prodotti SVAKOM sono destinati esclusivamente a persone adulte. Non sono progettati, autorizzati o garantiti in situazioni in cui un eventuale malfunzionamento o utilizzo errato potrebbe determinare lesioni personali, morte o danni significativi a proprietà o all'ambiente. Qualsiasi utilizzo dei prodotti SVAKOM in tali contesti è da ritenersi a rischio e discrezione dell'utente. SVAKOM non fornisce alcuna dichiarazione o garanzia in merito all'inclusione e/o l'uso dei suoi prodotti in tali dispositivi e applicazioni.

Il presente documento sostituisce tutte le precedenti informazioni.

L'utilizzo improprio del prodotto può causare lesioni. Prima di utilizzare il prodotto si invitano gli utenti a leggere il presente manuale e comprenderne il contenuto.

#### IMPORTANTI informazioni per il consumatore

Grazie per aver scelto Svakom. Ci impegniamo a fornire ai nostri clienti prodotti intelligenti, raffinati ed eleganti.

Per ottenere il massimo da questo prodotto per molti anni, ti consigliamo di leggere e seguire tutte le informazioni sull'utilizzo, la cura, la manutenzione e la sicurezza. Conserva questo manuale per consultazioni future e non gettare via la confezione del prodotto poiché potrebbe contenere informazioni utili sulle batterie, sulla ricarica e altri dettagli importanti.

Ti invitiamo inoltre a registrarti sul sito [www.svakom.com](http://www.svakom.com) per ricevere gli ultimi aggiornamenti sui nostri prodotti innovativi e suggerimenti su come utilizzarli. Goditi il piacere!

**Il Servizio clienti SVAKOM**



**Nota:** Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria del prodotto SVAKOM. Pulire il prodotto con sapone neutro ed acqua calda. Utilizzare solo ed esclusivamente con lubrificanti a base di acqua. Per maggiori dettagli, consultare la sezione "Cura e conservazione".



**Articoli inclusi:** • Chika • Cavo di ricarica USB-C • Manuale • Pochette in tessuto

#### Istruzioni per l'utilizzo

##### 1. Ricarica



Ricarica tramite la porta USB-C. L'indicatore della batteria lampeggia mentre il vibratore è in carica.

##### 2. On/Off



Tenere premuto il tasto "S" per 2 secondi.

**Nota:** Una volta acceso, il prodotto entra in modalità standby e si connette all'app SVAKOM tramite dispositivo mobile. Per gestire il prodotto manualmente, premere il tasto "S" e accedere alla modalità predefinita.

##### 3. Blocco da viaggio



**Blocco da viaggio attivato:** Una volta spento il vibratore, tenere premuti i tasti "▲" e "▼" simultaneamente per 8 secondi finché le quattro luci della batteria non inizieranno a lampeggiare. Il vibratore rimarrà spento dopo essere stato bloccato.

**Blocco da viaggio disattivato:** Opzione 1: Tenere premuti i tasti "▲" e "▼" simultaneamente per 8 secondi finché le quattro luci della batteria non inizieranno a lampeggiare. Opzione 2: ricaricare il vibratore. In entrambe le situazioni, il vibratore rimarrà spento dopo essere stato sbloccato.

##### 4. Livello della batteria



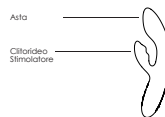
Quando il vibratore è acceso, l'indicatore della batteria mostra la quantità di carica rimanente. Per controllarla quando il vibratore è spento, premere una volta il bottone "S".

Luci accese	1	2	3	4
Carica rimanente	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

##### 5. Scelta della vibrazione interna e/o esterna



In modalità predefinita, solo l'asta vibra. Premere due volte su "S" per usare solo lo stimolatore, e un'altra volta per usare sia l'asta che lo stimolatore insieme.



##### 6. Regolazione dell'intensità della vibrazione



Premere una volta il tasto "▲" per aumentare l'intensità.  
Premere una volta il tasto "▼" per diminuire l'intensità.



##### 7. Passaggio alla modalità di vibrazione



Premere due volte i tasti "▲" o "▼".



Modalità	M1	M2	M3	M4	M5
Nome	Costante	Colline	Sirena	Impulso lento	Impulso veloce

**Nota:** la funzione di memoria fa sì che il dispositivo riprenda dell'ultima modalità di vibrazione utilizzata. L'intensità inizia sempre dal livello 1.

##### 8. Modalità On/Off intelligente



Quando il vibratore è acceso, premere il pulsante "S". La modalità intelligente imita il ritmo del rapporto sessuale tramite cambiamenti automatici nella modalità di vibrazione e aumenta di intensità in 4 minuti.

##### 9. Riscaldamento On/Off



Tenere premuto il tasto "H" per 2 secondi. La funzione riscalda l'asta fino a 38 °C e solo nella testa dell'asta.

## 10. Display

Accensione	Luce fissa
Batteria scarica	Luce lampeggiante 3 volte
Ricarica	Luce lampeggiante
Ricarica completa	Luce fissa

## 11. App SVAKOM

Per il controllo locale e a distanza, scaricare l'app SVAKOM disponibile su Apple Store e Google Play. Utilizzare un dispositivo provvisto di fotocamera per scansionare il relativo codice QR e scaricare l'ultima versione. (L'elenco dei dispositivi compatibili può essere consultato sul sito [www.connexionseries.com](http://www.connexionseries.com).)



App Store



Google Play

Attivare il Bluetooth sul dispositivo e accendere il prodotto SVAKOM. Dopo aver aperto l'app SVAKOM, il prodotto SVAKOM si collegherà automaticamente.

In caso di problemi durante il collegamento del prodotto alle app o se si necessita di istruzioni più dettagliate, consultare le nostre guide per il collegamento.



App SVAKOM;  
<https://www.connexionseries.com/svakom-app-guide.html>.

È possibile accedere alle guide anche scansionando questo codice QR con la fotocamera del dispositivo mobile.

## AVVERTENZE E QUALITÀ DEL PRODOTTO

Prestare particolare attenzione alle indicazioni relative alla prudenza e alla sicurezza al fine di evitare qualsiasi lesione. L'utente è ritenuto l'unico responsabile di eventuali conseguenze dovute alla mancata osservazione di tali indicazioni.

SVAKOM non si ritiene responsabile di eventuali lesioni, incidenti o qualsiasi danno provocato da un utilizzo improprio o dalla mancata osservazione delle informazioni sulla sicurezza.

**ATTENZIONI** Gli utenti che non godono di una buona salute devono astenersi dall'utilizzo del presente prodotto. L'utente è ritenuto l'unico responsabile di eventuali conseguenze dovute alla mancata osservazione di tale indicazione.

Prima di utilizzare il prodotto rimuovere eventuali gioielli/piercing dalla zona di utilizzo. Interrompere immediatamente l'utilizzo di questo prodotto in caso di disturbi o malessere.

**ATTENZIONI** Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti informazioni e assicurarsi di rispettarle.

### Informazioni sulla sicurezza

- Tenete il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali, poiché alcune parti potrebbero provocare soffocamento.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente a persone che abbiano compiuto 18 anni.
- Controllare i materiali elencati sulla confezione per evitare eventuali allergie.
- Non condividere il prodotto con altre persone per evitare di contrarre malattie e/o infezioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di lesioni cutanee o irritazioni.
- Non esporre il prodotto a temperature estreme (ad es. eccessivo calore o freddo).

### Cura e conservazione

- Prima di utilizzare i prodotti SVAKOM, caricare completamente la batteria.
- Pulire accuratamente il prodotto prima e dopo ogni utilizzo lavandolo con l'apposito detergente o con un sapone neutro non profumato e acqua tiepida (temperatura inferiore a 45 °C/113 °F). Risciacquare il prodotto e tamponarlo con un asciugamano pulito che non rilasci fibre o un panno morbido, apporre lasciando asciugare all'aria aperta.
- Per evitare danni al prodotto, assicurarsi di non far penetrare l'acqua all'interno del vano batterie.
- Non utilizzare detergenti contenenti alcool, benzina o acetone sul prodotto, poiché potrebbero danneggiare i materiali.
- Lasciare raffreddare il prodotto dopo ogni utilizzo prima di riportarlo.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito, fresco e asciutto. L'umidità può danneggiare le batterie e il motore, pertanto il prodotto deve essere conservato lontano dalla luce diretta del sole e dall'esposizione prolungata alle alte temperature.
- Per evitare reazioni chimiche tra il prodotto e altri oggetti, non conservarlo a diretto contatto con materiali diversi, in particolare con la plastica. Utilizzare l'apposito astuccio per la conservazione se incluso nella confezione.

### ATTENZIONE

- Gli unici lubrificanti sicuri da utilizzare con questo prodotto sono quelli a base d'acqua.
- L'utilizzo di altri lubrificanti può provocare il deterioramento del prodotto con conseguente utilizzazione di batteri nocivi e la possibilità di sviluppare irritazioni e/o infezioni quando il prodotto viene utilizzato sul corpo.
- Non utilizzare il prodotto con lubrificanti, oli o altre lozioni a base di silicone per non danneggiare i materiali. L'elenco delle sostanze non compatibili comprende anche creme solari, prodotti per la cura delle labbra, oli essenziali, olio di cocco e oli alimentari di qualsiasi tipo.
- Non utilizzare oli per massaggi o creme per le mani come lubrificanti, perché potrebbero causare irritazioni e/o infezioni.

### Manutenzione della batteria

- Questo prodotto utilizza batterie ricaricabili. Lasciare che la nuova batteria si carichi per due ore e si scarichi per favorire un funzionamento ottimale.
- La batteria può essere caricata o scaricata più di 100 volte prima di raggiungere la metà del suo ciclo di vita. Dopo aver caricato completamente la batteria, il caricabatterie deve essere scollegato dalla presa di corrente poiché un eventuale sovraccarico potrebbe causare una riduzione della durata complessiva.
- Se lasciata inattiva, una batteria completamente carica perde gradualmente la sua carica.
- Se il prodotto viene lasciato in un luogo eccessivamente caldo o freddo, la durata complessiva della batteria e la sua capacità andranno incontro a una riduzione. In caso di temperature molto calde o molto fredde, la durata della batteria sarà soggetta a riduzione anche dopo la ricarica completa.
- Non forzare o danneggiare la batteria. Se la batteria risulta danneggiata, non utilizzare il prodotto. L'utilizzo di una batteria danneggiata potrebbe provocare incendi e/o l'esplosione del prodotto.
- In caso di sostituzione della batteria, assicurarsi di utilizzare una compatibile. L'utilizzo di una batteria non compatibile con il prodotto potrebbe provocare malfunzionamenti, lesioni o addirittura esplosioni.

#### Adattatori/Caricabatterie

L'adattatore/caricabatterie in dotazione non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate da una persona responsabile o siano state istruite sull'uso corretto dello strumento stesso.


I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'adattatore/il caricabatterie, o con le singole parti componenti.

#### Smaltimento

Cercare di riciclare gli imballaggi del presente prodotto evitando lo smaltimento non necessario di articoli riciclabili. Ai sensi della legislazione locale e delle direttive 2012/19/CE e 2006/66/CE, i dispositivi in disuso devono essere smaltiti presso gli appositi punti di raccolta.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato  indica che il presente prodotto deve essere consegnato presso un apposito sito per lo smaltimento dei rifiuti elettronici di fine garanzia. L'utente può uno smaltimento ottimale.

Le batterie non possono essere smaltite come normali rifiuti domestici. L'utente ha l'obbligo legale di smaltire correttamente le batterie esauste. È possibile farlo presso punti di raccolta pubblici o presso appositi punti vendita di batterie.

Le batterie che contengono sostanze nocive sono contrassegnate dal simbolo  e da uno dei seguenti simboli chimici:

- Pb = La batteria contiene più dello 0,004% di piombo in massa.
- Cd = La batteria contiene più dello 0,002 per cento di cadmio in massa.
- Hg = La batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio in massa.

Le batterie al litio e i comuni gruppi batteria possono essere consegnati presso i punti di raccolta preposti solo se completamente scarichi. Nel caso in cui le batterie da smaltire non siano completamente scariche, isolare i poli con un materiale adatto, (ad esempio nastro adesivo) prima della restituzione per evitare cortocircuiti.

#### Limitazione di responsabilità

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, SVAKOM, LE SUE AFFILIATE, I SUOI FUNZIONARI, DIRETTORI, DIPENDENTI, AGENTI, FORNITORI O LICENZIATARI NON SARANNO RESPONSABILI PER DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, CONSEGUENZIALI O ESEMPLARI, INCLUSI MA NON LIMITATI A, DANNI PER PERDITA DI PIACERE, DISAGIO, MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO O ALTRE PERDITE NON TANGIBILI DERIVANTI DA: (I) ACCESSO O UTILIZZO DEL PRODOTTO DA PARTE DELL'UTENTE O INCAPACITÀ DI ACCEDERE O UTILIZZARE IL PRODOTTO, (II) QUALSIASI MALFUNZIONAMENTO ELETTRICO O RICONDUCEBILE ALLA BATTERIA, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, SURRISCALDAMENTO, PERDITA O ESPLOSIONE, (III) QUALSIASI EFFETTO FISICO INDESIDERATO O DISAGIO DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO, (IV) QUALSIASI DANNO O LESIONE CAUSATA DA UTILIZZO, CONSERVAZIONE O MANIPOLAZIONE IMPROPRIA DEL PRODOTTO, (V) QUALSIASI DICHIARAZIONE ERRATA O MALINTESA SULLA FUNZIONALITÀ O SULLO SCOPO DEL PRODOTTO.

INDIPENDENTEMENTE DA QUALSIASI DISPOSIZIONE CONTRARIA CONTENUTA NEL PRESENTE DOCUMENTO, LA RESPONSABILITÀ DI SVAKOM NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER QUALSIASI DANNO DERIVANTE O CORRELATO AL PRESENTE CONTRATTO (PER QUALSIASI CAUSA E INDIPENDENTEMENTE DALLA FORMA DELL'AZIONE), SARÀ IN QUALSIASI MOMENTO LIMITATA AGLI IMPORTI PAGATI DALL'UTENTE A SVAKOM PER L'ACQUISTO DI QUESTO PRODOTTO.

ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI ALCUNI DANNI, PERTANTO ALCUNE DELLE LIMITAZIONI E DELLE ESCLUSIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI ALL'UTENTE, NELL'AMBITO DI TALI GIURISDIZIONI, LA RESPONSABILITÀ DI SVAKOM SARÀ LIMITATA NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE.

SVAKOM DECLINA QUALSIASI TIPO DI GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, LEGALE O DI ALTRO TIPO, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, NON VIOLAZIONE E IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI.

LA SEZIONE SULLA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ RESTERÀ IN VIGORE ANCHE DOPO LA CESSAZIONE O LA SCADENZA DEL PRESENTE MANUALE O DELL'UTILIZZO DEL PRODOTTO SVAKOM DA PARTE DELL'UTENTE.

#### Comunicazione sui diritti di proprietà intellettuale

Il presente prodotto, che comprende design, tecnologie, marchio, branding associato e tutti i materiali correlati, di seguito denominati collettivamente "Elementi protetti", sono di proprietà esclusiva di SVAKOM. Gli Elementi protetti sono tutelati dalle leggi e dai trattati internazionali sulla proprietà intellettuale, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi sul copyright, sui brevetti, sui marchi di fabbrica, sui segreti commerciali e sui diritti di design.

È severamente vietata la riproduzione, l'imitazione, la diffusione o qualsiasi forma di duplicazione non autorizzata degli Elementi protetti, totale o parziale, senza il previo consenso scritto di SVAKOM. Tale divieto si applica, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, a qualsiasi riproduzione, ridistribuzione o trasmissione di una qualsiasi degli Elementi protetti, nonché all'utilizzo, alla copia o all'utilizzo non autorizzato di design, tecnologie, marchi commerciali o di fabbrica unici di SVAKOM.

SVAKOM farà valere i propri diritti di proprietà intellettuale nella misura massima consentita dalla legge. Qualsiasi individuo o entità che violi i diritti di proprietà intellettuale di SVAKOM, sia intenzionalmente che involontariamente, sarà soggetto ad azioni legali che possono includere richieste di risarcimento danni, decreti ingiuntivi, spese legali e altre soluzioni come previsto dalle leggi vigenti.

Qualora l'utente desideri utilizzare o sfruttare in altro modo una qualsiasi degli Elementi protetti, è tenuto a richiedere e ottenere un contratto di licenza formale o un'autorizzazione scritta da parte di SVAKOM prima di qualsiasi utilizzo. La mancata osservanza di tale disposizione può comportare implicazioni legali.

Tutti i diritti non espressamente concessi nel presente documento sono riservati a SVAKOM. Per qualsiasi domanda o chiarimento circa il presente avviso o ai diritti di proprietà intellettuale di SVAKOM, si prega di contattare direttamente SVAKOM.

Grazie per il rispetto mostrato per gli sforzi intellettuali e della proprietà di SVAKOM.

#### Conformità alle norme FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento dello stesso è soggetto alle seguenti condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato. Eventuali cambiamenti o modifiche in tema di conformità non espressamente approvate dalla parte responsabile potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.

**Note:** Questo dispositivo è stato testato e risulta conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti hanno lo scopo di garantire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose all'interno delle installazioni residenziali. Questo dispositivo genera e può irradiare energia in radiofrequenza. Pertanto, in caso di mancata installazione rispetto a quanto riportato nelle istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire l'assoluta mancanza di interferenze all'interno di una determinata installazione. Nel caso in cui questo dispositivo produca interferenze nella ricezione radiotelevisiva (verificabili con lo suo spegnimento e successivo riaccensione), l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza seguendo una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato senza limitazioni in condizioni di esposizione portatile.

#### FCCID:2A74F-SA375A

#### Sicurezza del materiale

Tutti i prodotti SVAKOM sono realizzati con materiali sicuri e innocui per l'organismo umano, tra cui silicone. Sono innocui per il corpo umano.

#### Certificazione internazionale

I prodotti SVAKOM hanno superato la certificazione ROHS e soddisfano le direttive CE e WEEE dell'UE. I prodotti SVAKOM sono "verdi" e soddisfano gli standard ufficiali di sicurezza e protezione ambientale stabiliti dalle agenzie di Europa e Nord America.



Chika, dichiara che il numero del presente modello è: SA375A

Nome del prodotto: Chika è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della direttiva 2014/53/UE. In conformità all'articolo 10(2) e 10(10), questo prodotto può essere utilizzato in tutti gli Stati membri dell'UE.

Utilizzare Chika in un ambiente con temperatura compresa tra -10 °C e +50 °C.

SAR: Il dispositivo è conforme alle specifiche RF se utilizzato a 5 mm dal corpo.

Se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, potrebbe verificarsi il rischio di esplosione. Smaltire le batterie esauste secondo le istruzioni.

### Rispetto degli standard europei

#### Nota

Con la presente, SVAKOM dichiara che il dispositivo vibratore "Chika" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è consultabile alla pagina [www.svakom.com/de-pdf](http://www.svakom.com/de-pdf)

La banda o le bande di frequenza radio in cui opera il dispositivo vibratore "Chika" sono 2402-2480MHz e la potenza massima di trasmissione della banda o delle bande di frequenza è ≤0,06dBm.



**Garanzia**  
Ogni prodotto SVAKOM è provvisto di una garanzia di 2 anni e una garanzia di qualità di 10 anni.  
Se si riscontrano problemi con il prodotto, è possibile effettuare una segnalazione nella pagina [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)  
Sono esclusi i prodotti acquistati presso venditori online non autorizzati.



[WWW.SVAKOM.COM](http://WWW.SVAKOM.COM)

CENTRO ASSISTENZA

RICHIESTA DI GARANZIA

Assistenza: [customer-service@svakom.com](mailto:customer-service@svakom.com)



@svakomusa

@svakomtheofficial SVAKOM Official

@svakom\_usa

© 2024 SVAKOM. Tutti i diritti riservati.

## KR 연혁

본 매뉴얼에 포함된 정보는 정보 제공 목적으로만 업로드되었습니다. 본 매뉴얼의 정확성 및 완전성 보장을 위해 모든 노력을 기울였음에도 SVAKOM 은 해당 정보의 정확성, 완전성에 관하여 명시적, 묵시적, 기타 어떠한 진술 또는 보증은 제공하지 않으며 이러한 사용의 결과에 대하여 모든 책임이 없습니다. SVAKOM 은 사양 및 제품 설명을 포함하지 이에 국한되지 않는 사전 통지 없이 언제든지 본 문서에 포함된 정보를 수정, 업데이트할 권리를 보유합니다. 본 제품 또는 동봉된 자료의 사용으로 인해 발생하는 모든 결과에 대한 책임은 사용자에게 있습니다.

SVAKOM 은 본 자료 또는 여기 설명된 제품의 사용과 관련해 발생하는 직간접적, 결과적, 특수한 손상, 손실, 비용, 지출에 대하여 책임을 지지 않습니다.

SVAKOM 제품은 선인 천용으로 제작되었습니다. 오작동, 오용으로 인한 부상, 사망, 심각한 재산 손실, 환경 피해가 발생할 수 있는 상황에 대해서는 설계, 승인, 보증하지 않습니다. 해당 상황에서의 SVAKOM 제품 사용은 전적으로 사용자의 위험 및 책임에 달합니다. SVAKOM 해당 장치, 애플리케이션과 같이 본 제품이 포함 및 / 또는 사용되는 것에 대하여 일체의 진술 또는 보증은 제공하지 않습니다.

본 문서는 이전 모든 정보를 대체 및 대체합니다.

부적절한 제품 사용은 부상을 일으킬 수 있습니다. 제품 사용 전, 본 매뉴얼을 충분히 읽고 이해해야 합니다.

### 중요! 고객 정보

SVAKOM 을 선택해 주셔서 감사합니다. 당사는 고객에게 지능적이고 고급스러운 우아한 라이프스타일 제품 제공을 위해 최선을 다합니다.

본 제품을 오랜 기간 최대한 활용할 수 있도록 사용, 관리, 유지보수, 안전 정보를 모두 읽고 따르실 것을 권장합니다. 추후 참조를 위해 본 매뉴얼을 안전하게 보관하십시오. 제품 보장은 배터리, 충전, 기타 제품 세부 정보에 관한 유용한 정보가 동봉되어있 수 있으므로 버리지 마십시오.

창의적인 활용 방식으로 혁신적인 제품에 대한 최신 업데이트를 이용할 수 있도록 당사 웹사이트 ([www.svakom.com](http://www.svakom.com)) 등록을 권장합니다. 기쁨을 누리시길 바랍니다!

SVAKOM 고객 서비스



참고: 첫 사용 전, SVAKOM 제품을 완전히 충전하십시오. 순한 비누 및 미온수로 제품을 세척하십시오. 수성 분말제만 사용하십시오. 자세한 사항은 "관리 및 보관"을 참조하십시오.



포함된 내용: · Chika · USB-C 충전 케이블 · 매뉴얼 · 보관용 피우치

사용 설명서

### 1. 충전



충전은 USB-C 포트를 사용합니다. 바이브레이터가 충전 되는 동안 배터리 표시등이 깜박입니다.

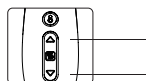
### 2. 켜기 / 끄기



'S' 버튼을 2 초간 길게 누릅니다.

참고: 제품의 전원을 켜면 대기 모드로 진입하고 스마트 기기의 SVAKOM 앱을 검색하여 연결을 시도합니다. 제품을 수동으로 제어하려면 'S' 버튼을 한 번 눌러 기본 모드로 전환합니다.

### 3. 여행용 잠금



**여행용 잠금 켜기:** 진동봉이 꺼졌을 때 표시등이 깜박일 때까지 '▲'와 '▼' 버튼을 동시에 8 초 동안 길게 누르세요. 진동봉이 잠긴 후에도 닫힌 상태로 유지됩니다.

**여행용 잠금 끄기:** 옵션 1: 표시등이 깜박일 때까지 '▲'와 '▼' 버튼을 동시에 8 초 동안 길게 누르세요. 옵션 2: 진동봉을 충전하세요. 두 경우 모두 진동봉이 잠금 해제된 후 꺼진 상태로 유지됩니다.

### 4. 배터리의 잔량



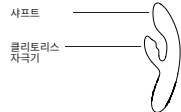
진동봉이 작동할 때 배터리 표시등이 잔량을 표시합니다. 진동봉이 꺼졌을 때 잔량을 확인하려면 'S' 버튼을 클릭하세요.

활성등	1	2	3	4
충전 잔량	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

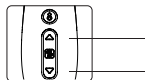
### 5. 내부 및 / 또는 외부 진동 선택



기본 모드에서는 스마트리안 진동입니다. S 버튼을 더블 클릭하면 자극기만 사용 가능하고 스마트리와 자극기가 함께 진동합니다.



### 6. 진동 강도 전환하기

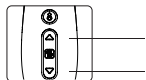


'▲' 버튼을 한 번 누르면 강도가 높아집니다.

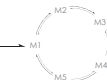
'▼' 버튼을 한 번 누르면 강도가 낮아집니다.



### 7. 진동 모드 전환하기



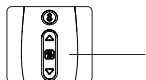
'▲' 또는 '▼' 버튼을 두 번 누릅니다.



모드	M1	M2	M3	M4	M5
이름	스태디	힐스	사이렌	슬로우 펄스	패스트 펄스

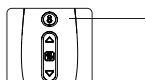
참고: 메모리 기능은 진동 모드로 사용한 마지막 설정으로 토이가 다시 작동하도록 합니다. 강도는 항상 레벨 1에서 시작합니다.

### 8. 인텔리전트 모드 켜기 / 끄기



진동봉이 실행될 때 "S" 버튼을 클릭합니다. 스마트 모드는 4 분 이내에 진동 모드와 강도를 자동으로 변경하여 엑스 리듬을 시뮬레이션합니다.

### 9. 온열 켜기 / 끄기



'Ⓢ' 버튼을 2 초간 길게 누릅니다. 온열 기능은 스마트 헤드만 38°C 까지 온도가 오르게 합니다.



## 10. 상태 표시

전원 켜짐	표시등 켜짐
배터리 부족	표시등이 3 번 깜박임
충전 중	표시등이 깜박임
완전 충전	표시등 켜짐

## 11. SVAKOM 앱

장기기 및 로컬 제어를 위해서는 Apple Store 또는 Google Play 에서 SVAKOM 앱을 다운로드하십시오. 스마트폰기 카메라를 사용하여 관련 QR 코드를 스캔하고 최신 버전을 확인하십시오. (호환 가능하기 목록은 [www.connexionseries.com](http://www.connexionseries.com) 에서 확인할 수 있습니다.)



SVAKOM  
SVAKOM United States Inc.



App Store



Google Play

호환되는 스마트폰기에서 Bluetooth 활성화 후 SVAKOM 제품의 전원을 켜십시오. SVAKOM 앱을 켜면 SVAKOM 제품이 자동 연결됩니다.

앱에서 제품 연결에 문제가 있거나 더 상세한 안내가 필요한 경우당사의 연결 가이드를 참고하십시오.



SVAKOM 앱:  
<https://www.connexionseries.com/svakom-app-guide.html>.  
스마트기기 카메라를 이용해 본 QR 코드를 스캔하여 가이드를 이용할 수 있습니다.

## 제품 경고 및 용질

부상 방지를 위해 및 및 안전 지침을 주의하여 읽으십시오. 그렇게 하지 않을 경우 그에 따른 책임은 전적으로 사용자에게 있습니다.

오류, 안전정보 미준수로 인한 부상, 사고, 피해에 대해 SVAKOM 은 책임을 지지 않습니다.

**주의!** 건강상 문제가 있는 경우 본 제품을 사용하지 마십시오. 본 제품의 사용은 귀하의 책임 및 재량에 따릅니다.

제품 사용 전, 사용 부위에 있는 일체의 장신구 / 피어싱을 제거하십시오. 본 제품 사용 중 불편감, 건강상 지해가 있을 시 사용을 즉시 중단하십시오.

**경고!** 본 제품 사용 전, 다음 사항을 반드시 읽고 준수 사항을 확인하십시오.

### 안전 정보

- 일부 부분에 의해 절식의 위험이 있으므로 아동, 반려동물이 접근할 수 없는 곳에 보관하십시오.
- 매 18 세 미만의 경우 본 제품을 사용할 수 없습니다.
- 포장에 표시된 소재를 풀었고 알레르기나 있는 소재를 피하십시오.
- 질염 및 / 또는 감염 발생의 위험이 있으므로 타인과 제품을 공유하지 마십시오.
- 피부 손상, 자극 부위에는 사용하지 마십시오.
- 본 제품을 극한의 온도 (예: 영하 / 고온) 에 노출시키지 마십시오.

### 관리 및 보관

- 신규 SVAKOM 제품 사용 전, 완전히 충전하십시오.
- 매 1 회 사용 전후 제품을 잘 씻어 세척하십시오. 토이 클리너 또는 소독 무향 비누, 45° C / 113° F 미만의 깨끗한 미온수를 사용해 제품을 세척하고 깨끗하고 미온수로 제품을 헹구십시오. 마지막으로 깨끗한 보울 덮는 수건 또는 부드러운 천으로 제품을 두드르거나 지면 건조하십시오.
- 제품 손상 방지를 위해 배터리에 물이 들어가지 않도록 주의하고.
- 해당 물질이 소재를 손상시킬 수 있으므로 알코올, 가솔린, 아세톤이 함유된 세척제를 제품에 사용하지 마십시오.
- 매 1 회 사용 후 제품을 가려야 할 후 보관하십시오.
- 제품을 충전하며 건조한 곳에 보관하십시오. 습기로 인한 배터리, 모든 손상을 주의하고 직사광선, 고온에 장시간 노출되지 않는 곳에 보관하십시오.
- 본 제품 및 기타 제품 간 화학 반응을 방지하려면 특히 플라스틱과 같은 각종 소재와 직접 접촉한 상태로 보관하지 마십시오.
- 제품을 동봉된 경우 보관용 파우치를 사용하십시오.

### 경고!

- 본 제품에 사용 가능한 유일한 안전 유허제는 수선 유허제입니다.
- 미수선 유허제 사용 시 제품 품질이 저하될 수 있습니다. 품질 저하로 인해 신체에 제품을 사용할 때 자극 및 / 또는 감염을 유발하는 유해 배터리에 반성의 가능성이 있습니다.
- 소재가 손상될 수 있으므로 삼각핀에 유허제, 오일, 로션 등과 함께 사용하지 마십시오. 비호환 물질에는 선련 로션, 자외선 차단제, 탈기 제품, 에센셜 오일, 코코넛 오일, 모든 식용 오일이 있으나 이에 국한되지 않습니다.
- 자극 및 / 또는 감염을 유발할 수 있으므로 마시지 오일, 핸드 크림을 유허제로 사용하지 마십시오.

### 배터리 유지보수

- 본 제품은 충전식 배터리를 사용합니다. 배터리의 최대 성능을 위해 배터리 충전 후 방전까지 2 시간 정도 기다리십시오.
- 배터리는 완전 방전까지 100 회 이상 충전 또는 방전이 가능합니다. 배터리를 완전히 충전한 후 충전기를 전원에서 분리해야 합니다. 과충전으로 인한 배터리의 수명 단축을 방지할 수 있습니다.
- 유독 성분이 함유된 충전 배터리가 잘리 않습니다.
- 제품을 지나치게 덥거나 추운 곳에 방치 시 전체 배터리의 수명 및 배터리 용량 감소가 일어납니다. 지나치게 덥거나 추운 경우 극한 시에도 배터리의 수명이 단축됩니다.
- 배터리에 오일을 묻거나 손상을 입히지 마십시오. 배터리가 손상된 경우 제품을 사용하지 마십시오. 배터리가 손상된 상태로 사용할 시 화재 발생, 제품 폭발의 위험이 있습니다.
- 배터리 교체 시 반드시 호환 배터리를 사용하십시오. 제품에 맞지 않는 배터리를 교체할 시 오작동 및 / 또는 부상 및 / 또는 폭발의 위험이 있습니다.

### 어댑터 / 충전기

제품에 동봉된 전원 어댑터 / 충전기는 신체의, 감각적, 정신적 능력이 제한된 사람, 경형 및 / 또는 지식이 부족한 사람 (아동 포함) 이 책임자의 감독을 받거나 친원 어댑터 / 충전기에 대한 적절한 사용법 관련 교육을 받지 않은 경우 사용할 수 없습니다.

아동이 전원 어댑터 / 충전기 또는 개별 부품을 가지고 놀 수 없도록 감독하십시오.

### 폐기

포장 폐기 시 가능한 한 재활용하고, 재활용 가능한 품목은 분별되게 폐기하지 않도록 하십시오. 오래된 장치의 경우 현지 법률 및 지침 2012/19/EC 및 2006/66/EC 에 따라, 적절한 수거 지침으로 가져가 합니다.

배터리 표시가 있는 쓰레기통 기호는 (♻️) 이 제품이 적절히 재활용될 수 있도록 전자 폐기를 수가 정소로 수거되어야 한다는 의미입니다.

배터리는 가정용 폐기물로 속하지 않습니다. 소비자로서 사용하는 배터리를 반납할 법적인 의무를 갖습니다. 공공 수거 지점 또는 배터리 판매점에서 이를 반납할 수 있습니다.

유해 물질이 포함된 배터리의 경우, 'ㄷ' 기호와 다음의 화학 기호 중 하나가 표시됩니다.

- Pb = 배터리 질량 기준 0.004% 이상 납을 포함함.
- Cd = 배터리 질량 기준 0.002% 이상 카드뮴을 포함함. 또는
- Hg = 배터리 질량 기준 0.0005% 이상 수은을 포함함.

모든 시스템의 리튬 배터리는 및 배터리의 팩은 방전된 경우에 한하여 수가 지점에 반납할 수 있습니다. 불완전 방전 시 합성 배지를 위해 해당 배터리의 배터리 반납 전 정착 테이프로 등의 물질을 사용하여 극을 절연해야 합니다.

#### 제품 반환

관련 법안이 허용하는 최대 한도 내에서 SVAKOM, 그 계열사, 임원, 이사, 직원, 대리인, 공급업체 또는 라이선스 제조자는 다음과 같은 물품, 불완전 제품, 오작동 기타 무결한 손상에 대한 손해를 포함하여 이에 국한되지 않는 간접적, 무발생, 특수치, 결과적, 예시적 손해에 대하여 책임을 지지 않습니다. (I) 제품 결고 또는 사용 또는 사고 또는 사용 불가능, (II) 과열, 누출, 폭발을 포함하여 이에 국한되지 않는 전기 또는 화재의 오작동, (III) 제품 사용에 의해 발생한 비의도적 신체적 손상 또는 부속품 (IV) 제품의 부적절한 사용, 보관, 취급으로 인해 발생한 일체의 손상 또는 부상, (V) 제품 기능, 목적에 대한 하위 전술 또는 오용.

본 합의에 포함된 내용과 상반되는 내용에도 불구하고 본 합의 범위 내의 발생 또는 관련된 모든 손해에 대하여 SVAKOM의 책임 (소송 및 원금 불환)은 항상 귀하가 본 제품을 위해 지불한 금액으로 제한됩니다.

일부 관할권은 특정 손해 배제 또는 제한을 허용하지 않으므로 상기 제한 및 배제 중 일부가 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다. 해당 관할권에서 SVAKOM 책임은 해당 법률이 허용하는 최대 범위로 제한됩니다.

이에 따라 SVAKOM은 상품성, 적합성, 특정 목적 적합성 관련 보증을 포함하여 이에 국한되지 않으며 명시적, 묵시적, 법적, 기타 모든 종류의 보증을 면책합니다.

책임 제한 섹션은 본 매뉴얼 또는 SVAKOM 제품 사용 종료, 만료 후에도 유효합니다.

#### 지적재산권 고지

디자인, 기술, 상표, 관련 브랜드, 모든 관련 자료를 포함하여 이 제품 (이하 통칭 "보호 요소") 은 SVAKOM 독점 자산입니다. 무단으로 보호 요소는 지적재산권, 특허법, 상표법, 영업기밀법, 디자인권을 포함하여 이에 국한되지 않는 국제 지적재산권법 및 조약에 의거하여 보호됩니다.

SVAKOM의 명시적 사전 서면 동의가 없는 보호 요소 일부 또는 전체의 무단복제, 모방, 배포 또는 모든 형태의 복제는 엄격히 금지됩니다. 해당 글자는 보호 요소 복제, 재판매, 재전송을 포함하여 SVAKOM 고유 디자인, 기술, 상표, 관련 브랜드의 무단 사용, 복사, 상정에 적용되거나 이에 국한되지 않습니다.

SVAKOM은 법률이 허용하는 최대 범위 내에서 지적재산권을 주의 깊게 행사합니다. SVAKOM 지적재산권을 고의 또는 과실로 침해한 것으로 밝혀진 모든 개인, 단체는 법적 조치의 대상이 되며 여기에는 손해배상 청구, 금지처분청구, 법률 비용, 해당 법률에 의거한 규정된 기타 구제 조치를 포함할 수 있습니다.

보호 요소 사용, 기타 방법으로 활용을 위해 해당 사용에 앞서 SVAKOM으로부터 정식 라이선스 계약, 서면 허가를 구하고 이를 취득해야 합니다. 이를 수행하지 않을 시 법적 처벌 대상이 될 수 있습니다.

본 문서에 명시적으로 부여하지 않은 일체의 모든 권리는 SVAKOM이 보유합니다. 본 문서 또는 SVAKOM 지적재산권 관련 문서는 자세한 설명이 필요한 경우 SVAKOM으로 직접 문의하십시오.

SVAKOM의 지적재산 및 노력을 존중해 주십시오.

#### FCC 규정 준수

본 기기는 FCC 규정 제 15 조를 준수합니다. 작동에는 다음의 2 가지 조건이 적용됩니다. (1) 본 기기는 유해한 간섭을 일으키지 않고 (2) 본 기기는 비의도적인 간섭을 유발할 수 있는 간섭을 포함해 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다. 규정 준수 책임을 보장할 당사자가 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 기기 작동에 대한 사용자 권리를 무효화할 수 있습니다.

참고: 본 장치는 테스트를 거쳐 FCC 규정 제 15 조에 의거한 클래스 B 디지털 기기 제한사항을 준수하는 것으로 확인되었습니다. 해당 제한은 주파수 사용 금지 시 유해한 간섭으로부터 임의적으로 보호를 제공하기 위해 고안되었습니다. 본 장치는 무선 주파수 에너지를 생성, 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 설치, 사용되지 않을 시 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 단, 특정 설치 환경이 발생하지 않는다는 보장은 없습니다. 본 장치가 라디오, TV 수신에 유해한 간섭을 일으킬 시 (장치의 전원을 끄고 원본으로 복원 가능), 사용자는 다음과 같은 조치 중 하나 이상을 수행해 간섭을 교정할 것을 권장합니다.

- 수신 안테나 방향을 조정하거나 또는 재배치합니다.
  - 장치 및 수신기 간 거리를 넓힙니다.
  - 수신기 연결 회로와 다른 회로 콘센트들 장치를 연결합니다.
  - 도움이 필요한 경우, 대리점 또는 전문 라디오 /TV 기술자에게 문의하십시오.
- 본 기기는 일반 RF 노출 요건을 충족한다는 평가를 받았습니다. 이 장치는 휴대용 노출 조건에서 제한 없이 사용할 수 있습니다.

FCCID:2A74F-SA375A

#### 소재 안전

모든 SVAKOM 제품은 실리콘을 포함한 신체에 안전한 소재를 사용해 제조됩니다. 신체에 무해합니다.

#### 국제 인증

SVAKOM 제품은 EU ROHS 인증을 통과하고 EU CE 지침 및 WEEE 지침을 만족합니다. SVAKOM 제품은 유럽 및 북미 기관에서 발행한 정식 안전 및 환경 보호 로고 "Green" 을 충족합니다.



#### 제품 정보

추가 정보: EU CE 지침 및 WEEE 지침은 "환경 보호를 위한 이중 지침" 또는 "이중 녹색 지침" 으로 일컫어지며, 납, 카드뮴, 수은을 비롯한 전자제품의 유해 물질을 제한하는 데에 활용됩니다. ROHS는 "특정 유해 물질 사용 제한", WEEE는 "전기 및 전자 장치 폐기물" 을 일컫습니다. 해당 두 가지 지침에 명시된 표준을 충족하는 제품은 "친환경 제품" 으로 광고할 수 있습니다.

EU CE 지침은 유럽 연합에서 발행한 일련의 제품 표준을 충족하는 것으로, 표준 준수 기어은 제품 및 라벨에 CE 인증 마크를 표시할 수 있습니다. SVAKOM 제품은 해당 지침에 명시된 표준을 초과하여 제품이 모든 EU 요건을 준수함을 식별할 수 있는 기능을 사용할 권한을 부여합니다.

Chika 모델 번호 : SA375A

제품명: Chika는 지침 2014/53/EU 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수합니다. 제 10(2) 및 제 10(1)에 의거하여, 본 제품은 모든 EU 회원국에서 사용이 허용됩니다.

Chika 사용 환경은 온도: 10°C ~ +50°C 사이입니다.

SAR: 본 기기는 신체 5mm 거리에서 사용할 시 RF 사출을 준수합니다.

부정확한 유형의 배터리로 교체할 시 폭발의 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 지침에 따라 폐기하십시오.

#### 유럽 표준 충족

#### 종이

이를 통해 SVAKOM은 무선 장치 유형 바이트비데이터 'Chika' 가 지침 2014/53/EU 를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언 전문은 [www.svakom.com/dep-pdf](http://www.svakom.com/dep-pdf) 에서 확인하십시오.

무선 장치 바이트비데이터 "Chika" 작동 주파수 대역은 2402-2480MHz이며, 해당 주파수 대역 또는 대역의 방출 최대 송신 전력은 < +0.06dBm 입니다.





보통  
각 SV SVAKOM 제품에는 2년 보증과 10년 품질 보증이 제공됩니다.  
제품에 문제가 있을 시 [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim) 에서 클레임을 제  
기할 수 있습니다.  
미승인 온라인 매장 판매자에서 구매한 제품은 제외됩니다.



WWW.SVAKOM.COM

지원 센터

보수 신청

지원 : [customer-service@svakom.com](mailto:customer-service@svakom.com)



@svakomusa



@svakom\_kr



SVAKOM Official



@svakom\_usa

© 2024 SVAKOM. 모든 권리 보유함 .

## CN 免责声明

本手册中包含的信息仅供并严格用于信息原因。尽管我们已尽一切努力确保本手册的准确性和完整性，但 SVAKOM 不对此类信息的准确性或完整性做出任何明示或暗示的陈述或保证，并且对此类使用的后果不承担任何责任。SVAKOM 保留随时修改或更新本手册中包含的信息的权利，恕不另行通知，包括但不限于规格和产品描述。用户对因使用本产品或随附材料而产生的任何后果承担全部责任。

SVAKOM 对因使用本材料或此处描述的产品而引起的或与之相关的任何直接或间接、后果性或特殊性的损害、损失、成本或开支不承担任何责任。

SVAKOM 的产品仅供成人使用。它们的设计、授权或保证不适用于故障或误用可能导致人身伤害、死亡或重大财产或环境损害的情况。在此类情况下使用 SVAKOM 产品的任何风险均由用户自行承担。SVAKOM 对其产品在此类设备或应用中的包含和 / 或使用不做任何陈述或保证。

本文档取代并替换之前的所有信息。

产品使用不当可能会导致受伤。保证你使用产品前仔细阅读并理解本手册。

### 重要的！客户信息

感谢您选择 SVAKOM。我们致力于为您带来智能、奢华、优雅的生活方式产品。

为了多年来充分利用本产品，我们建议您阅读并遵循所有使用、保养、维护和安全信息。确保妥善保管本手册以供将来参考。请勿丢弃产品包装，因为其中可能包含有关电池、充电和其他产品详细信息的有用信息。

我们邀请您在我们的网站 ([www.svakom.com](http://www.svakom.com)) 上注册，这样您就可以获取我们创新产品的最新动态带有创造性的游戏方式。享受极大的乐趣！

SVAKOM 客户服务



注意：首次使用前，请将 SVAKOM 产品充满电。用温和的肥皂和温水清洁产品。仅与水基清洁剂一起使用。有关更多详细信息，请参阅“护理和存储”。

CN

包括的物品：• Chika • USB-C 充电线 • 使用手册 • 收纳袋

使用说明

### 1. 充电



震动棒通过 USB-C 端口充电。充电时，电池指示灯会闪烁。

### 2. 震动棒开 / 关



长按“S”按钮 2 秒。

注意：打开产品时，产品将进入待机模式并搜索与智能设备上的 SVAKOM App 连接。如需手动控制产品，单击“S”按钮即可进入默认模式。

### 3. 旅行锁



旅行锁开启：震动棒关闭时，同时长按“▲”和“▼”键 8 秒，直到指示灯闪烁。震动棒锁定后将保持关闭状态。

旅行锁关闭：选项 1：同时长按“▲”和“▼”键 8 秒，直到指示灯闪烁。选项 2：给震动棒充电。在这两种情况下，震动棒解锁后将保持关闭状态。

### 4. 电池电量



震动棒开启时，电池指示灯显示剩余电量。如需在震动棒关闭时查看剩余电量，单击“S”键。

主动灯	1	2	3	4
剩余电量	0-25%	25-50%	50-75%	75-100%

### 5. 选择内部 / 外部震动

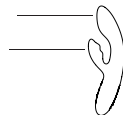


在默认模式下，只有大头震动。双击“S”键可只使用小头，然后大头和小头一起震动。



大头

小头



### 6. 切换震动强度



单击“▲”按钮增加强度。  
单击“▼”按钮降低强度。



### 7. 切换震动模式



双击“▲”或“▼”按钮。



震动模式	M1	M2	M3	M4	M5
模式	稳定	慢脉冲	兴奋	诱惑	飘飘

注意：记忆功能会在产品开启时自动进入上次使用的大 / 小头震动模式。强度始终从第 1 档开始。

### 8. 智能模式开 / 关



震动棒运行时，单击“S”键。智能模式将通过在 4 分钟内自动改变震动模式和强度来模拟性爱节奏。

### 9. 加热功能开 / 关



长按“Ⓜ”按钮 2 秒钟。加热功能仅限抽插头使用，温度将升至 38°C。

## 10. 状态显示

开机	灯光恒亮
低电量	灯闪烁 3 次
充电时	灯光闪烁
充满电	灯光恒亮

## 11. 应用程序及交互功能

如需了解更多产品设置、功能定制、本地和远程控制以及情景互动，请在 Apple Store 或 Google Play 上下载 SVAKOM 应用程序。使用智能设备摄像头扫描下方二维码，获取最新版本应用程序。（您可以在 [www.connexionseries.com](http://www.connexionseries.com) 上找到可用的兼容设备）。



在兼容的智能设备上激活蓝牙后，打开 SVAKOM 产品和 SVAKOM 应用程序，你的 SVAKOM 产品将自动连接 SVAKOM 应用程序。

如果你在将产品连接到应用程序或在直播平台上遇到困难，或需要更详细的说明，请查阅我们的连接指南。



SVAKOM 应用程序：  
<https://www.connexionseries.com/svakom-app-guide.html>。  
你也可以使用你智能设备的相机扫描此二维码以访问指南。

## 产品警告和质量

密切注意注意事项和安全，以避免受伤。如果不这样做，您将自行承担风险。SVAKOM 不承担因使用不当或未遵守安全信息而造成的伤害、事故或任何伤害。

**警告！** 如果您的健康状况不佳，请勿使用本产品。您使用本产品的风险由您自行承担。使用产品之前，请去除使用区域上的所有珠宝/穿孔。如果您在使用本产品时感到任何不适或不适，请立即停止使用。

**警告！** 在使用该产品之前，请阅读以下信息并确保遵守。

### 安全信息

- 请将产品放在儿童和宠物接触不到的地方，因为某些部件可能会导致窒息。
- 18 岁以下的任何人不应使用本产品。
- 检查包装上列出的材料，避免任何您可能过敏的材料。
- 避免与他人分享该产品，因为这可能会导致疾病/或感染。
- 请勿在受损皮肤或任何有刺激的地方使用该产品。
- 请勿将产品暴露在极端温度下（即冷冻或高温）。

### 护理和存储

- 使用新的 SVAKOM 产品之前，请确保充满电。
- 使用前和清洁产品：用产品清洁剂或温和的无味肥皂和低于 45° C/113° F 的洁净的温水清洗产品。然后，用洁净的温水冲洗产品。最后，用干净的无纺布或软布将产品擦干，或等待产品自然晾干。
- 为防止产品损坏，请确保水不接触电池部位。
- 请勿在产品上使用任何含有酒精、汽油或丙酮的清洁剂，因为这些物质可能会损坏材料。
- 每次使用后让产品冷却后再存放。
- 将产品存放在清洁、阴凉、干燥的地方。请注意，潮湿会损坏电池和电机，并且产品应远离阳光直射和长时间暴露在高温下。
- 为防止产品与其他物品发生化学反应，请勿将其与各种材料，特别是直接接触。使用产品附带的存储袋。

### 警告！

- 本产品一起使用的唯一安全润滑剂是水基润滑剂。
- 使用非水基润滑剂可能会导致产品变质。变质可能导致有害细菌提供滋生地，当产品在身体上使用，有害细菌可能会导致刺激和/或感染。
- 请勿将产品与硅基润滑剂、油或乳液一起使用，因为这可能会损坏材料。不相容物质清单还包括但不限于防晒霜、防晒霜、唇膏护理产品、痔疮、痔疮产品和所有类型的食用油。
- 请勿使用按摩油或护手霜作为润滑剂，因为这可能会导致刺激和/或感染。

### 电池维护

- 本产品使用充电电池。让电池充电和放电两个小时，以发挥其最大潜力。
- 电池在达到最大充电循环次数之前可以充放电 100 次以上。由于过度充电会缩短电池的整体生命周期，电池充满电后，应产生与充电器的连接。
- 当闲置时，充满电的电池将逐渐失去电量。
- 如果将产品放置在太热或太冷的地方，整体电池寿命和电池容量都会缩短。当太热或太冷时，即使充满电，电池寿命也会缩短。
- 请勿刺穿或损坏电池。如果电池损坏，请勿使用该产品。使用损坏的电池可能会导致火灾和/或导致产品爆炸。
- 更换电池时，请务必使用兼容的电池。更换不合适的产品电池可能会导致故障和/或受伤和/或爆炸。

### 适配器/充电器

身体、感官或心理能力有限或缺乏经验和/或知识的人（包括儿童）不适合使用产品附带的电源适配器/充电器，除非他们在负责人的监督下或经过专业人士的指导下使用。指导正确使用电源适配器/充电器。

### 处理

丢弃包装时，尽可能回收——尽量避免不必要地处置可回收物品。旧设备必须根据您当地的立法以及指令 2012/19/EC 和 2006/66/EC 送到适当的收集点。

带有轮子的划叉垃圾符号 (♻️) 表明该产品必须送到电子废物收集点进行处置，以便能够以最佳方式回收利用。

电池不属于家庭垃圾。作为消费者，您有法律义务上交废旧电池。您可以在公共收集点或电池销售点进行此操作。含有有害物质的电池标有“X”符号和以下化学符号之一：

- Pb = 电池中铅含量超过 0.004% (按质量计) ,
- Cd = 电池中镉含量超过 0.002% (按质量计) 或
- Hg = 电池中汞含量超过 0.0005% (按质量计) 。

所有系统的锂电池和电池组只有在放电后才能在收集点上交。为防止放电不完全时发生短路，在退回电池之前，应使用胶带等物质对此类电池的两极进行绝缘。

#### 责任限制

在适用法律允许的最大范围内，SVAKOM、其附属公司、管理人员、董事、员工、代理、供应商或许可方不对任何间接、偶然、特殊、后果性或惩罚性损害承担责任，包括但不限于：由于以下原因造成的损失或损失：不遇、产品故障或其他形式损坏的损害：(I) 因向用户或第三方提供或安装不当而导致的任何损害或伤害；(II) 因产品故障或其他形式损坏的损害；(III) 因任何电气或电池故障，包括但不限于过热、漏电或爆炸；(IV) 由于使用产品而导致的任何意外的身体影响或不适；(V) 因产品使用、储存或处理不当而造成的任何损坏或伤害；(VI) 关于产品功能或用途的任何误述或误解。

无论本协议是否有相反规定，SVAKOM 对本协议引起的或与本协议相关的任何损害（无论出于任何原因，无论诉讼形式如何）对您承担的责任始终仅限于您已支付的金额 SVAKOM 适用于本产品。

某些司法管辖区不允许排除或限制某些损害，因此上述某些限制和排除可能对您不适用。在此类司法管辖区，SVAKOM 的责任将仅限于适用法律允许的最大范围内。

SVAKOM 特此否认任何类型的明示或暗示、法定或其他形式的保证，包括但不限于适销性、非侵权性和特定用途适用性的任何保证。

本手册或您对 SVAKOM 产品的使用终止或到期后，责任限制部分仍然有效。

#### 知识产权声明

本产品，包括其设计、技术、商标、相关品牌和所有相关材料，以下统称为“受保护元素”，均为 SVAKOM 的专有财产。受保护元素受国际知识产权法和条约的保护，包括但不限于版权法、专利法、商标法、商业秘密法和设计权。

未经 SVAKOM 事先明确书面同意，严禁对受保护元素进行未经授权的部分或全部复制、模仿、传播或任何形式的复制。该禁令适用于但不限于任何受保护元素的复制、再分发或转发，以及未经授权使用、复制或采用 SVAKOM 的独特设计、技术、商标或任何相关品牌。

SVAKOM 在法律的最大范围内积极维护其知识产权。任何被发现有侵犯 SVAKOM 知识产权的个人或实体，无论是故意还是无意，均受到法律诉讼，其中可能包括损害赔偿、禁令救济、法律费用以及适用法律规定的其他补救措施。

如果您希望使用或以其他方式利用任何受保护元素，您可能需要在任何此类使用之前寻求并获得 SVAKOM 的正式许可协议或书面许可。如果不这样做可能会导致法律后果。

SVAKOM 保留此处未明确授予的所有权利。如果对本通知或 SVAKOM 的知识产权有任何疑问或需要澄清，请直接联系 SVAKOM。

感谢您尊重 SVAKOM 的智力成果和财产。

#### 符合 FCC 法规

本设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。操作须满足以下两个条件：(1) 该设备不会造成有害干扰，并且 (2) 该设备必须接受收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。未经合规负责方明确批准的任何更改或修改都可能导致用户操作设备的损坏或失效。

注意：本设备经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分对 B 类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止对无线设备中的有害干扰。该设备会产生并辐射射频能量。如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电信号造成有害干扰。但是，不能保证特定安装中不会发生干扰。如果该设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可以通过关闭和打开设备进行确定），我们鼓励您尝试通过以下一项或多项措施来纠正干扰：

- 重新调整或播放接收天线。
- 增加设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器所连接的电路不同的电路上的插座。
- 请咨询经销商或经验丰富的广播/电视技术人员寻求帮助。

该设备已经过评估，可满足一般射频频谱要求。该设备可以在便携式暴露条件下使用，不受限制。

FCCID:2A74F-SA375A

#### 材料安全

所有 SVAKOM 产品均采用对人体安全的材料制造，包括硅胶。它们对人体无害。

#### 国际认证

SVAKOM 产品已通过欧盟 ROHS 认证，符合欧盟 CE 指令和 WEEE 指令。SVAKOM 产品是“绿色”产品，符合欧洲和北美机构发布的官方安全和环保标准。



#### 产品信息

其他信息：欧盟 CE 指令和 WEEE 指令被称为“环境保护双指令”或“双绿色指令”，用于限制电子产品中的有害物质，包括铅、镉和汞。ROHS 代表“限制使用某些有害物质”；WEEE 代表“废弃电气和电子设备”。符合这两个指令规定的标准的产品可以标称为“绿色产品”。

欧盟 CE 指令：是欧盟颁布的一系列产品标准的统称；符合标准的企业可在其产品上申请 CE 认证标志和标识。SVAKOM 产品超越了这些指令规定的标准，并被授权使用标志来表明产品符合所有欧盟要求。

Chika, 声明此型号：SA375A

产品名称：Chika, 符合 2014/53/EU 指令的基本要求和任何其他规定。根据第 10(2) 条和第 10(10) 条，该产品允许在所有欧盟成员国使用。

在温度介于 -10°C 至 +50°C 之间的环境中使用 Chika。

SAR：当设备在距离您身体 5 毫米处使用时，设备符合 RF 规范。

如果更换的电池类型不正确，则存在爆炸风险。请说明如何处理旧电池。

#### 符合欧洲标准

#### 注意

SVAKOM 特此声明，无线设备震动棒“Chika”符合欧盟指令 2014/53/EU。欧盟符合性声明全文可在以下网址获取：  
[www.svakom.com/pages/de-pdf](http://www.svakom.com/pages/de-pdf)

无线设备震动棒“Chika”工作的频段为 2402-2480MHz 在该频段发射的最大发射功率为 ≤ 0.06dBm。



[WWW.SVAKOM.COM](http://WWW.SVAKOM.COM)

帮助中心

保修声明

支持：customer-service@svakom.com



@svakomusa @svakomtheofficial SVAKOM Official @svakom\_usa

© 2024 SVAKOM. 版权所有。